PRINCESS®

- (EN) User manual
- (NL) Gebruikshandleiding
- (FR) Mode d'emploi
- (DE) Benutzerhandbuch
- (ES) Manual del usuario
- (PT) Manual do utilizador
- (IT) Manuale d'uso
- (SV) Bruksanvisning
- (PL) Instrukcja obsługi
- (CS) Uživatelská příručka
- (SK) Používateľská príručka

Airstyler Plus

01.529215.01.001

EN	User manual	2	IT	Manuale d'uso	45
NL	Gebruikshandleiding	9	SV	Bruksanvisning	52
FR	Mode d'emploi	16	PL	Instrukcja obsługi	58
DE	Benutzerhandbuch	23	CS	Uživatelská příručka	66
ES	Manual del usuario	30	SK	Používateľská príručka	72
PT	Manual do utilizador	37			

EN User manual

Airstyler Plus

Main parts (see image A)

1. Air outlet
2. Unlock button
3. Power button
4. Speed switch
5. Temperature switch
6. Air inlet
7. Hanging loop
8. Round brush
9. 30mm left automatic curling barrel
10. 30mm right automatic curling barrel
11. Pre-styling blow dry nozzle
12. Big round brush
13. Smooth paddle brush
14. Storage bag
15. Glove

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Only use the appliance as described in this user manual.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Do not bring the appliance in contact with artificial hair.
- Do not spray aerosol products when the hair dryer is operation.
- Do not use other attachments than which supplied.
- Do not cover the air inlet and the air outer openings while the appliance is operating.
- If however, the airflow is inadvertently obstructed during use, the built-in thermal safety cut-off will automatically switch off the appliance. The hair dryer will switch on again automatically after cooling down for a few minutes.
- Keep hair away from the immediate vicinity of inlet opening to prevent from being drawn in.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately

01.529215.01.001_IM.indd 3 19-12-2025 11:07:14

or contact customer service.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.

Fire hazard due to overheating:
- Always fully unwind the mains cable and the extension cable.
- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
- Never place the appliance near a heat source.

Fire hazard due to short-circuiting:
- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

01.529215.01.001_IM.indd 4 19-12-2025 11:07:14

Choking hazard due to plastic packaging:
- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.

Tripping hazard due to loose cables:
- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.
- To protect against fire, electric shook, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Princess.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.
Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.
Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

General symbols

Symbol	Description
CE	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

01.529215.01.001_IM.indd 5 19-12-2025 11:07:14

	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earthing.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.
This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- farm houses;
- bed and breakfast type environments.

Do not use the hair dryer for any other purposes than those described in this instruction manual.
Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Airstyler Plus
Article number	01.529215.01.001
Power supply	220-240V~ 50-60Hz
Power consumption in use	800-1000W
Power consumption in Off mode	N/A
Power consumption in Standby mode	N/A
Time needed for item to reach Standby mode	N/A

BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean before use the appliance with a damp cloth.
- During first use there could be some smoke and a burning smell. This happens because the appliance is new. It will disappear after a few minutes. This does not mean there is a malfunction and it will not cause one.

Changing and removing the styling attachments

- To fit the attachment onto the body of the appliance, insert the attachment onto the body by lining up ● on the attachment and ▲ on the unlock button on the body.
- Turn the attachment clockwise until you hear a click and the arrows align.
- To remove the attachment, press on the unlocking button **A2** ▲ and turn the attachment anticlockwise.

01.529215.01.001_IM.indd 6 19-12-2025 11:07:17

⚠ WARNING

- Wait for the attachment to cool down before changing.
- Before changing the attachment, run the appliance on low heat (setting 1) for 20 seconds and allow it to cool down.

USE

- Fully unwind the cable and plug the appliance into a suitable mains socket.
- Turn ON the appliance by pushing the on/off button **A3**
- Choose the desired speed setting (low or high) by pressing **A4**
- Choose the desired temperature by pressing **A5**. Green light means lowest temperature setting. Yellow light means middle temperature setting and Red light means highest temperature setting.
- Style the hair using the desired attachment (see styling guides).
- Wait for hair to cool before styling.
- Turn off the appliance, unplug from the main socket and allow it to cool down completely before cleaning or storing.

STYLING GUIDE

Pre-styling blow dry nozzle A11
Designed with a wide air stream to dry hair easily, ready for styling.
PREPARATION: Recommended to wash, towel dry & de-tangle hair.
TEMPERATURE SETTINGS: 2–3
HOW TO STYLE:
1. Blow dry hair at the chosen temperature from roots to end of hair until you have reached the desired moisture and/or style.

30MM Automatic curling barrels A10 & A9
Creates voluminous and soft curls.
PREPARATION: 80–90% Dry hair
TEMPERATURE SETTING: 3
Left Barrel (counter-clockwise curl) – recommended for left side of head
Right Barrel (clockwise curl) – recommended for right side of head
HOW TO STYLE:
1. Pre dry hair and divide into sections.
2. Take a section of hair and hold the ends of the hair towards the styling wand.
3. Turn on styling wand to temperature setting 3.
4. Let the styler wrap the ends of the hair to the barrel automatically and let go of your hair.
5. Slowly bring the styler up to the roots by allowing the hair to wrap itself around the barrel.
6. Hold in place until dry or for 8–10 seconds.
7. Set hair with low heat for 5–10 seconds.
8. Gently release the hair from the barrels.
9. Repeat process for the rest of the hair.
10.Turn OFF the styler.
11.Let hair cool down before styling.

Smooth paddle brush A12
Designed to detangle and reduce frizz and static, leaving the hair with a polished and shiny finish.
PREPARATION: Recommended 80% Dry hair
TEMPERATURE SETTING: 2
HOW TO STYLE:

01.529215.01.001_IM.indd 7 19-12-2025 11:07:17

1. Pre dry hair and divide into sections.
2. Switch styler on to temperature setting 2.
3. Take a section of hair and gently brush hair from the roots to ends. Hold the ends for easier use and smoother finish.
4. Place the brush under the hair section and brush from roots to ends.
5. Repeat process for the rest of the hair.
6. Turn OFF the styler.
7. Let hair cool down before styling.

Round brush A⑧ & Big round brush A⑬
Creates a smooth, voluminous texture to hair.
PREPARATION: Recommended 80% Dry hair
TEMPERATURE SETTING: 2
HOW TO STYLE:
1. Pre dry hair and divide into sections.
2. Take a section of hair and place the styler brush under the hair near the roots.
3. Switch styler on to temperature setting 2.
4. Place the brush at the roots and roll the brush outwards from roots to ends of hair.
- For added volume, brush hair upwards.
- For added curls, twist the brush at the ends.
5. Repeat process for the rest of the hair.
6. Turn OFF the styler.
7. Let hair cool down before styling.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning or maintenance, switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquids.
- Do not rinse with water
- Regularly check the appliance for possible damage.
- Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth. Thoroughly dry the outside of the appliance with a clean, dry cloth.
- Remove the hairs from the curling attachment using a soft brush. Clean the curling attachment under running water. Thoroughly dry the curling attachment with a clean, dry cloth.
- Do not use direct heat to dry the appliance

STORAGE

- Put the appliance and the accessories in the original packaging or storage bag.
- Store the appliance with the accessories in a dry and frost-free place, out of the reach of children.

DISPOSAL

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

01.529215.01.001_IM.indd 8 19-12-2025 11:07:18

Support
You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu.

NL **Gebruikshandleiding**

Airstyler Plus

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

1. Luchtuitlaat
2. Ontgrendelingsknop
3. Aan/uitknop
4. Snelheidsschakelaar
5. Temperatuurschakelaar
6. Luchtinlaat
7. Ophanghaak
8. Ronde borstel
9. 30mm linker automatische kruller
10. 30mm rechtse automatische kruller
11. Mondstuk
12. Grote ronde borstel
13. Rechte borstel
14. Bewaartas
15. Handschoen

VEILIGHEID

Veiligheidssymbolen

Symbool	Beschrijving
	Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterhoudende reservoirs.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat niet met natte handen, in een vochtige omgeving of op natte oppervlakken. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.
- Breng het apparaat niet in contact met kunsthaar.
- Spuit geen aerosolproducten wanneer de haardroger in werking is.
- Gebruik geen andere hulpstukken dan meegeleverd.
- Dek de luchtinlaat en de luchtuitlaatopeningen niet af terwijl

01.529215.01.001_IM.indd 9 19-12-2025 11:07:18

het apparaat in werking is.
- Als de luchtstroom echter per ongeluk wordt geblokkeerd tijdens het gebruik, schakelt de ingebouwde thermische beveiliging het apparaat automatisch uit. De haardroger wordt automatisch weer ingeschakeld nadat deze enkele minuten is afgekoeld.
- Houd haren uit de buurt van de inlaatopening om te voorkomen dat ze erin getrokken worden.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, omdat de nabijheid van water gevaar oplevert, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Voor extra bescherming is het raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA te installeren in het elektrische circuit dat de badkamer voedt. Vraag je installateur om advies.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.

01.529215.01.001_IM.indd 10 19-12-2025 11:07:18

- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
- Steek nooit voorwerpen in de ontluchtingsopeningen.

Brandgevaar door oververhitting:
- Wikkel het netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig af.
- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt.
- Plaats het apparaat nooit direct onder een stopcontact. Het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Houd de achterkant van het apparaat altijd vrij van voorwerpen.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:
- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Sluit nooit een ander apparaat met hoog stroomverbruik op dezelfde groep aan.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:
- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen

01.529215.01.001_IM.indd 11 19-12-2025 11:07:18

dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen voordat je het hanteert.

Struikelgevaar door losse kabels:
- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.
- Om brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te voorkomen, mogen snoer, stekkers of andere elektrische onderdelen niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld.
- Om het risico te beperken dat u in een langer snoer verstrikt raakt of erover struikelt, wordt een kort netsnoer meegeleverd.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Princess aanbevolen accessoires.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat. Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Algemene symbolen

Symbool	Beschrijving
CE	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.

01.529215.01.001_IM.indd 12 19-12-2025 11:07:18

	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Beschermklasse 2: het armatuur is dubbel geisoleerd en hoeft niet geaard te warden.

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.
Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- boerderijen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Gebruik de haardroger niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Airstyler Plus
Artikelnummer	01.529215.01.001
Voeding	220-240V~ 50-60Hz
Stroomverbuik tijdens gebruik	800-1000W
Stroomverbruik in uitgeschakelde modus	N.v.t.
Stroomverbruik in stand-by	N.v.t.
Tijd die het item nodig heeft om de stand-bymodus te bereiken	N.v.t.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
- Reinig het apparaat voor gebruik met een vochtige doek.
- Tijdens het eerste gebruik kan er wat rook en een brandlucht zijn. Dit komt omdat het apparaat nieuw is. Dit verdwijnt na een paar minuten. Dit betekent niet dat er een storing is en zal er ook geen veroorzaken.

De stylinghulpstukken wijzigen en verwijderen

- Om het hulpstuk op de behuizing van het apparaat te plaatsen, plaatst u het hulpstuk op de behuizing door ● op het hulpstuk en ▲ op de ontgrendelknop op de behuizing uit te lijnen.
- Draai het hulpstuk met de klok mee tot je een klik hoort en de pijlen op één lijn staan.
- Om het hulpstuk te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop A❷ ▲ en draait u het hulpstuk tegen de klok in.

⚠ WAARSCHUWING

- Wacht tot het hulpstuk is afgekoeld voordat je het verwisselt.
- Laat het apparaat 20 seconden op laag vuur (stand 1) draaien en afkoelen voordat u het hulpstuk

01.529215.01.001_IM.indd 13 19-12-2025 11:07:18

verwisselt.

GEBRUIK

- Wikkel het snoer volledig af en steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- Zet het apparaat AAN door op de aan/uit-knop te drukken **A**3
- Kies de gewenste snelheidsinstelling (laag of hoog) door op **A**4
- Kies de gewenste temperatuur door op **A**5 te drukken. Een groen lampje betekent de laagste temperatuurinstelling. Een geel lampje betekent de middelste temperatuurinstelling en een rood lampje betekent de hoogste temperatuurinstelling.
- Style het haar met het gewenste opzetstuk (zie stylinggidsen).
- Wacht tot het haar is afgekoeld voordat je het gaat stylen.
- Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.

STYLINGGIDS

Mondstuk A11

Ontworpen met een brede luchtstroom om het haar gemakkelijk te drogen, klaar om te stylen.

VOORBEREIDING: Aanbevolen om het haar te wassen, handdoekdroog te maken en te ontwarren.

TEMPERATUURINSTELLINGEN: 2-3

HOE STIJLEN?

1. Föhn het haar op de gekozen temperatuur van de haaraanzet tot het uiteinde van het haar totdat je de gewenste vochtigheidsgraad en/of stijl bereikt hebt.

30MM Automatische krullers A10 **& A**9

Creëert volumineuze en zachte krullen.

VOORBEREIDING: 80-90% droog haar

TEMPERATUURINSTELLING: 3

Linker loop (tegen de klok in) - aanbevolen voor de linkerkant van het hoofd

Rechter loop (met de klok mee) - aanbevolen voor de rechterkant van het hoofd

HOE STIJLEN?

1. Droog het haar voor en verdeel het in secties.
2. Neem een sectie van het haar en houd de uiteinden van het haar naar de stylingtang toe.
3. Zet de stylingstaaf aan op temperatuurinstelling 3.
4. Laat de styler de uiteinden van het haar automatisch om de ton wikkelen en laat je haar los.
5. Breng de styler langzaam naar de haaraanzet door het haar zichzelf om de cilinder te laten wikkelen.
6. Houd op zijn plaats tot het droog is of gedurende 8-10 seconden.
7. Zet het haar 5-10 seconden op laag vuur.
8. Maak het haar voorzichtig los van de vaten.
9. Herhaal dit voor de rest van het haar.
10.Zet de styler uit.
11.Laat het haar afkoelen voordat je het gaat stylen.

Rechte borstel A12

Ontworpen om te ontwarren en pluis en statische elektriciteit te verminderen, waardoor het haar een gepolijste en glanzende finish krijgt.

VOORBEREIDING: Aanbevolen 80% droog haar

TEMPERATUURINSTELLING: 2

HOE STIJLEN?

1. Droog het haar voor en verdeel het in secties.
2. Zet de styler aan op temperatuurinstelling 2.

01.529215.01.001_IM.indd 14 19-12-2025 11:07:18

3. Neem een sectie van het haar en borstel het voorzichtig van de aanzet naar de punten. Houd de uiteinden vast voor gemakkelijker gebruik en een gladdere afwerking.
4. Plaats de borstel onder het haar en borstel van de aanzet naar de punten.
5. Herhaal dit voor de rest van het haar.
6. Zet de styler uit.
7. Laat het haar afkoelen voordat je het gaat stylen.

Ronde borstel A⑧ & Grote ronde borstel A⑬
Geeft het haar een gladde, volumineuze textuur.
VOORBEREIDING: Aanbevolen 80% droog haar
TEMPERATUURINSTELLING: 2
HOE STIJLEN?
1. Droog het haar voor en verdeel het in secties.
2. Neem een sectie van het haar en plaats de stylerborstel onder het haar bij de aanzet.
3. Zet de styler aan op temperatuurinstelling 2.
4. Plaats de borstel bij de haaraanzet en rol de borstel naar buiten van de haaraanzet naar de haarpunten.
- Borstel het haar omhoog voor extra volume.
- Voor extra krullen draai je de borstel aan de uiteinden.
5. Herhaal dit voor de rest van het haar.
6. Zet de styler uit.
7. Laat het haar afkoelen voordat je het gaat stylen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt of onderhoudt.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Niet afspoelen met water
- Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog de buitenkant van het apparaat grondig af met een schone, droge doek.
- Verwijder de haren van het krulhulpstuk met een zachte borstel. Reinig het krulhulpstuk onder stromend water. Droog het krulhulpstuk grondig met een schone, droge doek.
- Gebruik geen directe hitte om het apparaat te drogen

OPSLAG

- Doe het apparaat en de accessoires in de originele verpakking of opbergzak.
- Bewaar het apparaat met de accessoires op een droge en vorstvrije plaats, buiten het bereik van kinderen.

VERWIJDERING

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

01.529215.01.001_IM.indd 15 19-12-2025 11:07:18

Ondersteuning

Je vindt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen op www.princesshome.eu.

FR **Mode d'emploi**

Airstyler Plus

Pièces principales (voir image A)

1. Sortie d'air
2. Bouton de déverrouillage
3. Bouton d'alimentation
4. Interrupteur de vitesse
5. Interrupteur de température
6. Entrée d'air
7. Boucle de suspension
8. Brosse ronde
9. Barre de frisage automatique gauche de 30 mm
10. Barre de frisage automatique droite de 30 mm
11. Buse de pré-coiffage et de séchage
12. Grande brosse ronde
13. Pinceau lisse
14. Sac de rangement
15. Gant

SÉCURITÉ

Symboles de sécurité

Symbole	Description
	N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées, dans un environnement humide ou sur des surfaces mouillées. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- Ne pas mettre l'appareil en contact avec des cheveux artificiels.
- Ne vaporisez pas de produits en aérosol lorsque le sèche-cheveux est en marche.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- Ne pas couvrir les ouvertures d'entrée et de sortie d'air

01.529215.01.001_IM.indd 16 19-12-2025 11:07:18

lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Si toutefois le flux d'air est obstrué par inadvertance pendant l'utilisation, la sécurité thermique intégrée éteint automatiquement l'appareil. Le sèche-cheveux se rallume automatiquement après quelques minutes de refroidissement.
- Éloigner les cheveux de la proximité immédiate de l'orifice d'entrée pour éviter qu'ils ne soient aspirés.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :
- Quand l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la présence d'eau représente un danger même si l'appareil est éteint.
- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Pour assurer une plus grande protection, il est conseillé d'installer un disjoncteur différentiel à courant résiduel (DDR) dont le courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.

01.529215.01.001_IM.indd 17 19-12-2025 11:07:18

- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :
- Déroulez toujours complètement le câble d'alimentation et le câble d'extension.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmateur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures liées à la chaleur :

01.529215.01.001_IM.indd 18 19-12-2025 11:07:18

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes pendant ou peu après l'utilisation. Les surfaces chaudes peuvent être sujettes à une chaleur résiduelle. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir complétement.

Risque de trébuchement dû au câble :
- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.
- Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures, ne pas immerger le cordon, les fiches ou d'autres pièces électriques dans l'eau ou d'autres liquides.
- Un cordon d'alimentation court est prévu pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Princess.
- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil. Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.
Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Symboles généraux

Symbole	Description
CE	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.

01.529215.01.001_IM.indd 19 19-12-2025 11:07:18

	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Classe de sécurité 2 : l'armature est doublement isolée et ne dolt pas être mise à la terre.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Au sujet de l'appareil

En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.
Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.
Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- les fermes ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

N'utilisez pas le sèche-cheveux à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Airstyler Plus
Numéro de référence	01.529215.01.001
Alimentation	220-240V~ 50-60Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	800-1000W
Consommation d'énergie en mode éteint	N/A
Consommation électrique en mode veille	N/A
Temps nécessaire pour que l'article passe en mode veille	N/A

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide avant de l'utiliser.
- Lors de la première utilisation, il peut y avoir de la fumée et une odeur de brûlé. Cela est dû au fait que l'appareil est neuf. Ces odeurs disparaîtront après quelques minutes. Cela ne signifie pas qu'il y a un dysfonctionnement et cela n'en causera pas.

Changement et retrait des accessoires de coiffure

- Pour mettre en place l'accessoire sur le corps de l'appareil, insérez l'accessoire sur le corps en alignant ● sur l'accessoire et ▲ sur le bouton de déverrouillage du corps.
- Tournez l'accessoire dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et que les flèches soient alignées.
- Pour retirer l'accessoire, appuyez sur le bouton de déverrouillage **A❷** ▲ et tournez l'accessoire dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

01.529215.01.001_IM.indd 20 19-12-2025 11:07:19

⚠ AVERTISSEMENT

- Attendez que l'accessoire refroidisse avant de le changer.
- Avant de changer l'accessoire, faites fonctionner l'appareil à feu doux (réglage 1) pendant 20 secondes et laissez-le refroidir.

UTILISATION

- Dérouler complètement le câble et brancher l'appareil sur une prise de courant appropriée.
- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt. **A3**
- Choisissez la vitesse souhaitée (basse ou haute) en appuyant sur **A4**
- Choisissez la température souhaitée en appuyant sur **A5**. Le voyant vert indique la température la plus basse. La lumière jaune correspond à la température moyenne et la lumière rouge à la température la plus élevée.
- Coiffez les cheveux à l'aide de l'accessoire souhaité (voir les guides de coiffage).
- Attendre que les cheveux refroidissent avant de les coiffer.
- Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

GUIDE DE STYLISME

Buse de pré-coiffage et de séchage A11

Conçu avec un large flux d'air pour sécher facilement les cheveux, prêts à être coiffés.

PRÉPARATION : Recommandé pour laver, sécher avec une serviette et démêler les cheveux.

RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE : 2-3

MODE D'EMPLOI :

1. Séchez les cheveux à la température choisie, de la racine à la pointe, jusqu'à ce que vous ayez obtenu l'hydratation et/ou la coiffure souhaitées.

30MM Barils à boucler automatiques A10 & A9

Crée des boucles volumineuses et douces.

PRÉPARATION : Cheveux secs à 80-90%.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE : 3

Baril gauche (boucles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) - recommandé pour le côté gauche de la tête

Baril droit (boucles dans le sens des aiguilles d'une montre) - recommandé pour le côté droit de la tête

MODE D'EMPLOI :

1. Sécher au préalable les cheveux et les diviser en sections.
2. Prenez une section de cheveux et tendez les pointes vers la baguette de coiffage.
3. Régler la température de la brosse de coiffage sur 3.
4. Laissez le styler enrouler automatiquement les pointes des cheveux sur le cylindre et lâchez vos cheveux.
5. Amenez lentement le styler jusqu'aux racines en permettant aux cheveux de s'enrouler autour du cylindre.
6. Maintenir en place jusqu'à ce qu'il soit sec ou pendant 8-10 secondes.
7. Fixer les cheveux à feu doux pendant 5 à 10 secondes.
8. Détachez délicatement les cheveux des barils.
9. Répéter l'opération pour le reste de la chevelure.
10. Éteignez le styler.
11. Laisser les cheveux refroidir avant de les coiffer.

01.529215.01.001_IM.indd 21 19-12-2025 11:07:19

Pinceau lisse A⑫

Conçu pour démêler et réduire les frisottis et l'électricité statique, laissant les cheveux avec un fini poli et brillant.

PRÉPARATION : Recommandé pour les cheveux secs à 80%.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE : 2

MODE D'EMPLOI :

1. Sécher au préalable les cheveux et les diviser en sections.
2. Mettre le styler en marche sur le réglage de température 2.
3. Prenez une section de cheveux et brossez délicatement les cheveux de la racine à la pointe. Tenez les pointes pour faciliter l'utilisation et obtenir une finition plus lisse.
4. Placer la brosse sous la section de cheveux et brosser de la racine à la pointe.
5. Répéter l'opération pour le reste de la chevelure.
6. Éteignez le styler.
7. Laisser les cheveux refroidir avant de les coiffer.

Brosse ronde A⑧ & Grande brosse ronde A⑬

Crée une texture lisse et volumineuse pour les cheveux.

PRÉPARATION : Recommandé pour les cheveux secs à 80%.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE : 2

MODE D'EMPLOI :

1. Sécher au préalable les cheveux et les diviser en sections.
2. Prenez une section de cheveux et placez la brosse coiffante sous les cheveux près des racines.
3. Mettre le styler en marche sur le réglage de température 2.
4. Placez la brosse à la racine et enroulez-la vers l'extérieur, de la racine à la pointe des cheveux.
- Pour plus de volume, brossez les cheveux vers le haut.
- Pour plus de boucles, tordez la brosse aux extrémités.

5. Répéter l'opération pour le reste de la chevelure.
6. Éteignez le styler.
7. Laisser les cheveux refroidir avant de les coiffer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, éteignez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil ait refroidi.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas rincer à l'eau
- Vérifiez régulièrement que l'appareil n'est pas endommagé.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- Retirez les poils de l'accessoire de curling à l'aide d'une brosse douce. Nettoyez l'accessoire sous l'eau courante. Sécher soigneusement l'accessoire à l'aide d'un chiffon propre et sec.
- Ne pas utiliser de chaleur directe pour sécher l'appareil

RANGEMENT

- Placez l'appareil et les accessoires dans l'emballage ou le sac de rangement d'origine.
- Conservez l'appareil et ses accessoires dans un endroit sec et à l'abri du gel, hors de portée des enfants.

01.529215.01.001_IM.indd 22 19-12-2025 11:07:19

ÉLIMINATION

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Assistance

Vous trouverez toutes les informations et les pièces détachées disponibles sur le site www.princesshome.eu .

DE **Benutzerhandbuch**

Airstyler Plus

Hauptteile (siehe Bild A)

1. Luftauslass
2. Entsperrtaste
3. Ein-/Ausschalttaste
4. Geschwindigkeitsschalter
5. Temperaturschalter
6. Lufteinlass
7. Aufhangöse
8. Rundbürste
9. 30mm links automatischer Lockenstab
10. 30mm rechts automatischer Lockenstab
11. Vorstyling-Föhndüse
12. Große Rundbürste
13. Glatte Paddelbürste
14. Aufbewahrungstasche
15. Handschuh

SICHERHEIT

Sicherheitssymbole

Symbol	Beschreibung
	Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, in einer feuchten Umgebung oder auf nassen Oberflächen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

01.529215.01.001_IM.indd 23 19-12-2025 11:07:19

- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Bringen Sie das Gerät nicht mit Kunsthaar in Kontakt.
- Sprühen Sie keine Aerosolprodukte, wenn der Haartrockner in Betrieb ist.
- Verwenden Sie keine anderen als die mitgelieferten Anbauteile.
- Decken Sie die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen nicht ab, während das Gerät in Betrieb ist.
- Sollte jedoch der Luftstrom während des Gebrauchs versehentlich behindert werden, schaltet die eingebaute thermische Sicherheitsabschaltung das Gerät automatisch ab. Der Haartrockner schaltet sich automatisch wieder ein, nachdem er einige Minuten lang abgekühlt ist.
- Halten Sie Haare aus der unmittelbaren Nähe der Einlassöffnung fern, damit sie nicht eingesaugt werden.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

01.529215.01.001_IM.indd 24 19-12-2025 11:07:19

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Als zusätzlichen Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt. Bitten Sie Ihren Installateur um Rat.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen ein.

Brandgefahr durch Überhitzung:
- Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel immer vollständig ab.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden.

01.529215.01.001_IM.indd 25 19-12-2025 11:07:19

Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.

Brandgefahr durch Kurzschluss:
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:
- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.

Stolpergefahr durch lose Kabel:
- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.
- Zum Schutz vor Feuer, Stromschlägen und Personenschäden tauchen Sie Kabel, Stecker oder andere elektrische Teile nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Ein kurzes Netzkabel wird mitgeliefert, um das Risiko zu verringern, dass Sie sich in einem längeren Kabel verfangen oder darüber stolpern.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Princess empfohlenen Zubehör.

01.529215.01.001_IM.indd 26 19-12-2025 11:07:19

- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.
Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.
Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Allgemeine Symbole

Symbol	Beschreibung
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Sehutzklasse 2: die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.
Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt.
Verwendungsbeispiele:

- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Gutshäuser;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Verwenden Sie den Haartrockner nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke.
Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

01.529215.01.001_IM.indd 27 19-12-2025 11:07:19

Technische Daten

Name des Geräts	Airstyler Plus
Artikelnummer	01.529215.01.001
Stromversorgung	220-240V~ 50-60Hz
Stromverbrauch in Betrieb	800-1000W
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	N/A
Stromverbrauch im Standby-Modus	N/A
Zeit, die das Element benötigt, um den Standby-Modus zu erreichen	N/A

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät vor der Verwendung mit einem feuchten Tuch.
- Bei der ersten Inbetriebnahme kann es zu Rauch und Brandgeruch kommen. Das passiert, weil das Gerät neu ist. Dieser Geruch verschwindet nach ein paar Minuten. Dies bedeutet nicht, dass eine Fehlfunktion vorliegt, und es wird auch keine verursachen.

Ändern und Entfernen der Stylingaufsätze

- Um den Aufsatz auf das Gehäuse des Geräts aufzusetzen, setzen Sie den Aufsatz auf das Gehäuse, indem Sie ● auf dem Aufsatz und ▲ auf dem Entriegelungsknopf am Gehäuse ausrichten.
- Drehen Sie den Aufsatz im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören und die Pfeile aufeinander ausgerichtet sind.
- Um den Aufsatz abzunehmen, drücken Sie auf den Entriegelungsknopf **A2** ▲ und drehen Sie den Aufsatz gegen den Uhrzeigersinn.

⚠ WARNUNG

- Warten Sie, bis der Aufsatz abgekühlt ist, bevor Sie ihn wechseln.
- Bevor Sie den Aufsatz wechseln, lassen Sie das Gerät 20 Sekunden lang auf niedriger Stufe (Stufe 1) laufen und lassen Sie es abkühlen.

GEBRAUCH

- Wickeln Sie das Kabel vollständig ab und schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken. **A3**
- Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeitseinstellung (niedrig oder hoch) durch Drücken von **A4**
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur, indem Sie **A5** drücken. Grünes Licht bedeutet die niedrigste Temperatureinstellung. Gelbes Licht bedeutet mittlere Temperatureinstellung und rotes Licht bedeutet höchste Temperatureinstellung.
- Stylen Sie das Haar mit dem gewünschten Aufsatz (siehe Styling-Anleitungen).
- Warten Sie, bis das Haar abgekühlt ist, bevor Sie es stylen.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder lagern.

ANLEITUNG ZUM STYLING

Vorstyling-Föhndüse A11

Entworfen mit einem breiten Luftstrom, um das Haar leicht zu trocknen, bereit für das Styling.

VORBEREITUNG: Es wird empfohlen, das Haar zu waschen, handtuchtrocken zu machen und zu entwirren.

TEMPERATUREINSTELLUNGEN: 2-3

01.529215.01.001_IM.indd 28 19-12-2025 11:07:19

WIE STYLEN:

1. Föhnen Sie das Haar bei der gewählten Temperatur vom Ansatz bis zu den Haarspitzen, bis Sie die gewünschte Feuchtigkeit und/oder Frisur erreicht haben.

30MM Automatische Lockenstäbe A⑩ & A⑨

Sorgt für voluminöse und weiche Locken.

VORBEREITUNG: 80-90% trockenes Haar

TEMPERATUREINSTELLUNG: 3

Left Barrel (Locke gegen den Uhrzeigersinn) - empfohlen für die linke Seite des Kopfes

Right Barrel (Locke im Uhrzeigersinn) - empfohlen für die rechte Seite des Kopfes

WIE STYLEN:

1. Trocknen Sie das Haar vor und teilen Sie es in Abschnitte.
2. Nehmen Sie eine Haarpartie und halten Sie die Haarspitzen in Richtung des Stylingstabs.
3. Schalten Sie das Stylinggerät auf die Temperaturstufe 3 ein.
4. Lassen Sie den Styler die Haarspitzen automatisch um den Zylinder wickeln und lassen Sie Ihr Haar los.
5. Bringen Sie den Styler langsam an den Ansatz heran und lassen Sie das Haar sich um den Zylinder wickeln.
6. Halten Sie sie fest, bis sie trocken sind oder 8-10 Sekunden lang.
7. Die Haare 5-10 Sekunden lang bei geringer Hitze fixieren.
8. Lösen Sie die Haare sanft aus den Trommeln.
9. Wiederholen Sie den Vorgang für den Rest der Haare.
10. Schalten Sie den Styler aus.
11. Lassen Sie das Haar vor dem Styling abkühlen.

Glatte Paddelbürste A⑫

Entworfen, um das Haar zu entwirren und Frizz und statische Aufladung zu reduzieren, so dass das Haar ein poliertes und glänzendes Finish erhält.

VORBEREITUNG: Empfohlen 80% trockenes Haar

TEMPERATUREINSTELLUNG: 2

WIE STYLEN:

1. Trocknen Sie das Haar vor und teilen Sie es in Abschnitte.
2. Schalten Sie den Styler auf die Temperaturstufe 2 ein.
3. Nehmen Sie eine Haarpartie und bürsten Sie das Haar sanft vom Ansatz zu den Spitzen. Halten Sie die Enden für eine einfachere Anwendung und ein glatteres Finish.
4. Legen Sie die Bürste unter die Haarpartie und bürsten Sie sie vom Ansatz bis zu den Spitzen.
5. Wiederholen Sie den Vorgang für den Rest der Haare.
6. Schalten Sie den Styler aus.
7. Lassen Sie das Haar vor dem Styling abkühlen.

Rundbürste A⑧ & Große Rundbürste A⑬

Verleiht dem Haar eine glatte, voluminöse Textur.

VORBEREITUNG: Empfohlen 80% trockenes Haar

TEMPERATUREINSTELLUNG: 2

WIE STYLEN:

1. Trocknen Sie das Haar vor und teilen Sie es in Abschnitte.
2. Nehmen Sie eine Haarpartie und legen Sie die Stylerbürste in der Nähe des Haaransatzes unter das Haar.
3. Schalten Sie den Styler auf die Temperaturstufe 2.
4. Setzen Sie die Bürste am Ansatz an und rollen Sie die Bürste vom Ansatz bis zu den Haarspitzen nach außen.

01.529215.01.001_IM.indd 29 19-12-2025 11:07:19

- Für mehr Volumen das Haar nach oben bürsten.
- Für zusätzliche Locken die Bürste an den Enden verdrehen.

5. Wiederholen Sie den Vorgang für den Rest der Haare.
6. Schalten Sie den Styler aus.
7. Lassen Sie das Haar vor dem Styling abkühlen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nicht mit Wasser abspülen
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie die Außenseite des Geräts gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- Entfernen Sie die Haare aus dem Lockenaufsatz mit einer weichen Bürste. Reinigen Sie den Lockenaufsatz unter fließendem Wasser. Trocknen Sie den Lockenaufsatz gründlich mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine direkte Hitze zum Trocknen des Geräts.

LAGERUNG

- Legen Sie das Gerät und das Zubehör in die Originalverpackung oder die Aufbewahrungstasche.
- Lagern Sie das Gerät mit dem Zubehör an einem trockenen und frostfreien Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

ENTSORGUNG

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Alle verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.princesshome.eu.

ES **Manual del usuario**

Airstyler Plus

Partes principales (véase la imagen A)

1. Salida de aire
2. Botón de desbloqueo
3. Botón de encendido
4. Interruptor de velocidad
5. Interruptor de temperatura
6. Entrada de aire
7. Bucle para colgar
8. Cepillo redondo
9. Rizador automático izquierdo de 30 mm
10. Rizador automático derecho de 30 mm
11. Boquilla de pre-secado
12. Cepillo redondo grande
13. Cepillo de pala lisa
14. Bolsa de almacenamiento
15. Guante

01.529215.01.001_IM.indd 30 19-12-2025 11:07:19

SEGURIDAD

Símbolos de seguridad

Símbolo	Descripción
	No utilices este dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- No utilice el aparato con las manos mojadas, en un entorno húmedo o sobre superficies mojadas. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.
- No ponga el aparato en contacto con cabello artificial.
- No pulverice productos en aerosol cuando el secador esté en funcionamiento.
- No utilice otros accesorios que los suministrados.
- No cubra las aberturas de entrada y salida de aire mientras el aparato esté en funcionamiento.
- Sin embargo, si el flujo de aire se obstruye inadvertidamente durante el uso, la desconexión térmica de seguridad incorporada apagará automáticamente el aparato. El secador se volverá a encender automáticamente después de enfriarse durante unos minutos.
- Mantenga el cabello alejado de las inmediaciones de la abertura de entrada para evitar que sea aspirado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden

01.529215.01.001_IM.indd 31 19-12-2025 11:07:19

los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Cuando utilices el dispositivo en un cuarto de baño, desconéctalo después de su uso, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el dispositivo está apagado.
- Nunca use el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación. Siempre reemplace de inmediato los aparatos o cables de alimentación dañados o defectuosos, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Para una mayor protección, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de funcionamiento residual nominal que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Consúltalo con el instalador.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.
- Nunca inserte ningún objeto en las aberturas de ventilación.

01.529215.01.001_IM.indd 32 19-12-2025 11:07:19

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:
- Desenrolle siempre completamente el cable de alimentación y el cable alargador.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- No utilice nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.
- Nunca coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente. El aparato puede calentarse durante su uso. Mantenga siempre la parte posterior del aparato alejada de cualquier objeto.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.

Peligro de incendio por cortocircuito:
- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- No conecte nunca al mismo grupo ningún otro electrodoméstico de alto consumo.

Peligro de asfixia por envases de plástico:
- Nunca deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:
- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de manipularlo.

Peligro de tropiezo debido a cables sueltos:
- Nunca deje el cable de alimentación colgando de tal manera

01.529215.01.001_IM.indd 33 19-12-2025 11:07:19

que alguien pueda tropezar con él o tirarlo por accidente.
- Para protegerse de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumergir el cable, los enchufes u otras piezas eléctricas en agua u otros líquidos.
- El cable de alimentación proporcionado es corto adrede para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con él.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:
- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados o recomendados por Princess.
- Nunca coloque el aparato cerca del borde de una encimera durante su uso. Durante el uso pueden producirse vibraciones que pueden hacer que el aparato se mueva. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato. Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
CE	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Proteccion de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.

Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

01.529215.01.001_IM.indd 34 19-12-2025 11:07:19

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- casas de campo;
- entornos de tipo bed and breakfast.

No utilice el secador de pelo para fines distintos de los descritos en este manual de instrucciones. Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Airstyler Plus
Número de artículo	01.529215.01.001
Fuente de alimentación	220-240V~ 50-60Hz
Consumo de energía en uso	800-1000W
Consumo de energía en modo apagado	N/D
Consumo en modo de espera	N/D
Tiempo necesario para que el artículo alcance el modo de espera	N/D

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
- Limpie el aparato con un paño húmedo antes de utilizarlo.
- Durante el primer uso puede haber algo de humo y olor a quemado. Esto ocurre porque el aparato es nuevo. Desaparecerá al cabo de unos minutos. Esto no significa que haya un mal funcionamiento y no lo causará.

Cambiar y quitar los accesorios de estilismo

- Para colocar el accesorio en el cuerpo del aparato, inserte el accesorio en el cuerpo alineando el ● del accesorio y el ▲ del botón de desbloqueo del cuerpo.
- Gire el accesorio en el sentido de las agujas del reloj hasta que oiga un clic y las flechas se alineen.
- Para retirar el accesorio, pulse el botón de desbloqueo **A**❷ ▲ y gire el accesorio en sentido contrario a las agujas del reloj.

⚠ ADVERTENCIA

- Espere a que el accesorio se enfríe antes de cambiarlo.
- Antes de cambiar el accesorio, encienda el aparato a fuego lento (posición 1) durante 20 segundos y deje que se enfríe.

USO

- Desenrolle completamente el cable y enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada.
- Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado. **A**❸
- Seleccione la velocidad deseada (baja o alta) pulsando **A**❹
- Seleccione la temperatura deseada pulsando **A**❺. La luz verde indica la temperatura más baja. La luz amarilla indica la temperatura media y la luz roja la temperatura máxima.
- Peina el cabello con el accesorio deseado (consulta las guías de peinado).
- Espera a que el cabello se enfríe antes de peinarlo.
- Apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.

01.529215.01.001_IM.indd 35 19-12-2025 11:07:19

GUÍA DE ESTILISMO

Boquilla de pre-secado A⓫
Diseñada con una amplia corriente de aire para secar el cabello fácilmente, listo para peinar.
PREPARACIÓN: Se recomienda lavar, secar con toalla y desenredar el cabello.
AJUSTES DE TEMPERATURA: 2-3
CÓMO ESTILO:
1. Seca el cabello a la temperatura elegida de la raíz a las puntas hasta conseguir la hidratación y/o el estilo deseados.

30MM Barriles rizadores automáticos A⓾ & A⑨
Crea rizos voluminosos y suaves.
PREPARACIÓN: 80-90% Cabello seco
AJUSTE DE TEMPERATURA: 3
Barril izquierdo (rizo en sentido contrario a las agujas del reloj) - recomendado para el lado izquierdo de la cabeza
Barril derecho (rizo en el sentido de las agujas del reloj) - recomendado para el lado derecho de la cabeza
CÓMO ESTILO:
1. Seque previamente el cabello y divídalo en secciones.
2. Coge una sección de pelo y sujeta las puntas hacia el moldeador.
3. Enciende el moldeador a la temperatura 3.
4. Deja que el moldeador enrolle las puntas del pelo en el barril automáticamente y suéltate el pelo.
5. Acerca lentamente la styler a las raíces dejando que el cabello se enrolle alrededor del barril.
6. Manténgalo en su sitio hasta que se seque o durante 8-10 segundos.
7. Fijar el pelo a fuego lento durante 5-10 segundos.
8. Suelte suavemente el pelo de los barriles.
9. Repite el proceso para el resto del cabello.
10.APAGA el moldeador.
11.Deja que el cabello se enfríe antes de peinarlo.

Cepillo de pala lisa A⓬
Diseñado para desenredar y reducir el encrespamiento y la electricidad estática, dejando el cabello con un acabado pulido y brillante.
PREPARACIÓN: Recomendado 80% Cabello seco
AJUSTE DE TEMPERATURA: 2
CÓMO ESTILO:
1. Seque previamente el cabello y divídalo en secciones.
2. Enciende la styler en el ajuste de temperatura 2.
3. Toma una sección de cabello y cepíllalo suavemente desde la raíz hasta las puntas. Sujeta las puntas para facilitar el uso y conseguir un acabado más suave.
4. Coloca el cepillo debajo de la sección de cabello y cepíllalo de la raíz a las puntas.
5. Repite el proceso para el resto del cabello.
6. APAGA el moldeador.
7. Deja que el cabello se enfríe antes de peinarlo.

Cepillo redondo A⑧ & Cepillo redondo grande A⓭
Crea una textura suave y voluminosa en el cabello.
PREPARACIÓN: Recomendado 80% Cabello seco
AJUSTE DE TEMPERATURA: 2
CÓMO ESTILO:

01.529215.01.001_IM.indd 36 19-12-2025 11:07:19

1. Seque previamente el cabello y divídalo en secciones.
2. Coge una sección de pelo y coloca el cepillo moldeador bajo el cabello, cerca de las raíces.
3. Enciende la styler en el ajuste de temperatura 2.
4. Coloca el cepillo en las raíces y rueda el cepillo hacia fuera desde las raíces hasta las puntas del cabello.

- Para añadir volumen, cepilla el pelo hacia arriba.
- Para añadir rizos, retuerce el cepillo en las puntas.

5. Repite el proceso para el resto del cabello.
6. APAGA el moldeador.
7. Deja que el cabello se enfríe antes de peinarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de proceder a su limpieza o mantenimiento, apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y espere a que se enfríe.
- No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No aclarar con agua
- Compruebe periódicamente el aparato para detectar posibles daños.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo. Seque bien el exterior del aparato con un paño limpio y seco.
- Retira los pelos del accesorio rizador con un cepillo suave. Limpia el rizador bajo el grifo. Seque bien el accesorio rizador con un paño limpio y seco.
- No utilice calor directo para secar el aparato.

ALMACENAMIENTO

- Coloque el aparato y los accesorios en el embalaje original o en la bolsa de almacenamiento.
- Guarde el aparato con los accesorios en un lugar seco y protegido de las heladas, fuera del alcance de los niños.

DESECHO

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Ayuda

Encontrará toda la información disponible y las piezas de repuesto en www.princesshome.eu.

PT **Manual do utilizador**

Airstyler Plus

Partes principais (ver imagem A)

1. Saída do ar
2. Botão de desbloqueio
3. Botão de alimentação
4. Interruptor de velocidade
5. Interruptor de temperatura
6. Entrada de ar
7. Laço de suspensão
8. Escova redonda
9. Modelador de caracóis automático esquerdo de 30 mm

01.529215.01.001_IM.indd 37 19-12-2025 11:07:19

⑩ Modelador de caracóis automático direito de 30 mm
⑪ Bocal para secar o cabelo antes do penteado
⑫ Escova redonda grande
⑬ Escova de pás lisa
⑭ Saco para arrumação
⑮ Luva

SEGURANÇA

Símbolos de segurança

Símbolo	Descrição
	Não utilizar este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

Precauções de segurança

⚠ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas, num ambiente húmido ou sobre superfícies molhadas. Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.
- Não colocar o aparelho em contacto com cabelos artificiais.
- Não pulverizar produtos em aerossol quando o secador de cabelo estiver a funcionar.
- Não utilizar outros acessórios para além dos fornecidos.
- Não tapar a entrada de ar e as aberturas exteriores de ar durante o funcionamento do aparelho.
- Se, no entanto, o fluxo de ar for inadvertidamente obstruído durante a utilização, o corte de segurança térmico integrado desliga automaticamente o aparelho. O secador de cabelo liga-se automaticamente após alguns minutos de arrefecimento.
- Manter os cabelos afastados da proximidade imediata da abertura de entrada para evitar que sejam arrastados para dentro.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com

01.529215.01.001_IM.indd 38 19-12-2025 11:07:19

idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o após a utilização dado que a proximidade da água apresenta um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.
- Nunca use o aparelho se apresentar sinais visíveis de danos ou defeitos no corpo ou no cabo de alimentação. Substitua sempre de imediato um aparelho ou cabo de alimentação danificado ou defeituoso ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Para proteção adicional, é aconselhável a instalação na alimentação do circuito elétrico da casa de banho de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento residual nominal que não exceda 30 mA. Peça aconselhamento ao seu técnico de instalação.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.

01.529215.01.001_IM.indd 39 19-12-2025 11:07:19

- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.
- Nunca insira qualquer objeto nas aberturas de ventilação.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:
- Desenrole sempre completamente o cabo de alimentação e o cabo de extensão.
- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática.
- Nunca coloque o aparelho diretamente sob uma tomada. O aparelho pode aquecer durante a sua utilização. Mantenha sempre a parte traseira do aparelho livre de quaisquer objetos.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:
- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- Nunca ligue qualquer outro aparelho com consumo elevado na mesma tomada.

Perigo de asfixia devido a embalagem de plástico:
- Nunca deixe crianças brincar com o material da embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem longe do alcance das crianças.

⚠ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

01.529215.01.001_IM.indd 40 19-12-2025 11:07:19

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Nunca toque nas superfícies quentes durante a utilização ou pouco tempo após a utilização. As superfícies quentes podem ficar com calor residual. Deixe o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.

Perigo de tropeçar devido a cabos soltos:
- Nunca deixe o cabo de alimentação suspenso de forma que alguém possa tropeçar ou puxá-lo acidentalmente.
- Para proteção contra incêndio, choque elétrico ou danos a pessoas nunca mergulhe o cabo, as fichas ou outras peças elétricas em água ou em outros líquidos.
- É fornecido um cabo curto de alimentação elétrica para reduzir os riscos que ficar entrelaçado ou a passar por cima de cabos mais compridos.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:
- Use o eletrodoméstico unicamente com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Princess.
- Nunca coloque o aparelho perto da extremidade de uma bancada durante a utilização. Podem ocorrer vibrações durante a utilização, o que pode fazer com que o aparelho se mova. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície estável, plana, resistente ao calor e humidade.

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Símbolos gerais

Símbolo	Descrição
CE	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.

01.529215.01.001_IM.indd 41 19-12-2025 11:07:19

	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Classe 2 de proteção: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita da ligação terra.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Sobre este eletrodoméstico

Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores.
Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.
Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- quintas;
- ambientes do género hostel.

Não utilizar o secador de cabelo para outros fins que não os descritos no presente manual de instruções. Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Airstyler Plus
Número do artigo	01.529215.01.001
Fonte de energia	220-240V~ 50-60Hz
Consumo em uso	800-1000W
Consumo de energia no modo desligado	N/A
Consumo de energia no modo de espera	N/A
Tempo necessário para o artigo atingir o modo de espera	N/A

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os adesivos, a película protetora ou o plástico do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho, limpe-o com um pano húmido.
- Durante a primeira utilização, pode haver algum fumo e um cheiro a queimado. Isto acontece porque o aparelho é novo. O cheiro desaparecerá após alguns minutos. Isto não significa que exista uma avaria e não é a causa de uma avaria.

Mudança e remoção dos acessórios de estilo

- Para encaixar o acessório no corpo do aparelho, insira o acessório no corpo alinhando ● no acessório e ▲ no botão de desbloqueio no corpo.
- Rode o acessório no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir um clique e as setas ficarem alinhadas.
- Para retirar o acessório, prima o botão de desbloqueio **A❷** ▲ e rode o acessório no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

01.529215.01.001_IM.indd 42 19-12-2025 11:07:20

⚠ ATENÇÃO

- Esperar que o acessório arrefeça antes de o mudar.
- Antes de mudar o acessório, coloque o aparelho em lume brando (posição 1) durante 20 segundos e deixe-o arrefecer.

UTILIZAÇÃO

- Desenrolar completamente o cabo e ligar o aparelho a uma tomada eléctrica adequada.
- Ligar o aparelho premindo o botão de ligar/desligar **A3**
- Escolha a definição de velocidade pretendida (baixa ou alta) premindo **A4**
- Escolha a temperatura pretendida premindo **A5**. A luz verde significa a definição da temperatura mais baixa. A luz amarela significa a regulação da temperatura média e a luz vermelha significa a regulação da temperatura mais elevada.
- Modele o cabelo usando o acessório desejado (consulte os guias de modelagem).
- Espere que o cabelo arrefeça antes de o pentear.
- Desligue o aparelho, retire a ficha da tomada de corrente e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar ou guardar.

GUIA DE ESTILO

Bocal para secar o cabelo antes do penteado A11
Concebido com um amplo fluxo de ar para secar facilmente o cabelo, pronto a ser penteado.
PREPARAÇÃO: Recomendado para lavar, secar com uma toalha e desembaraçar o cabelo.
DEFINIÇÕES DE TEMPERATURA: 2-3
COMO ESTILIZAR:

1. Seque o cabelo com o secador à temperatura escolhida, da raiz às pontas, até obter a humidade e/ou o penteado desejados.

30MM Barris de encaracolar automáticos A10 & A9
Cria caracóis volumosos e suaves.
PREPARAÇÃO: 80-90% Cabelo seco
REGULAÇÃO DA TEMPERATURA: 3
Barril esquerdo (ondulação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) - recomendado para o lado esquerdo da cabeça
Barril direito (ondulação no sentido dos ponteiros do relógio) - recomendado para o lado direito da cabeça
COMO ESTILIZAR:

1. Secar previamente o cabelo e dividi-lo em secções.
2. Pegue numa madeixa de cabelo e segure as pontas do cabelo na direção da varinha de modelação.
3. Ligar o ferro de modelar na regulação de temperatura 3.
4. Deixe que o modelador envolva automaticamente as pontas do cabelo no cilindro e solte o cabelo.
5. Leve lentamente o modelador até às raízes, permitindo que o cabelo se enrole à volta do cilindro.
6. Manter no local até secar ou durante 8-10 segundos.
7. Colocar o cabelo em lume brando durante 5-10 segundos.
8. Solte suavemente o cabelo dos cilindros.
9. Repita o processo para o resto do cabelo.
10. Desligar o modelador.
11. Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.

Escova de pás lisa A12
Concebido para desembaraçar e reduzir o frisado e a eletricidade estática, deixando o cabelo com um acabamento polido e brilhante.

01.529215.01.001_IM.indd 43 19-12-2025 11:07:20

PREPARAÇÃO: Recomendado para cabelos 80% secos
REGULAÇÃO DA TEMPERATURA: 2
COMO ESTILIZAR:
1. Secar previamente o cabelo e dividi-lo em secções.
2. Ligar o modelador na regulação de temperatura 2.
3. Pegue numa secção de cabelo e escove suavemente o cabelo desde a raiz até às pontas. Segure as pontas para uma utilização mais fácil e um acabamento mais suave.
4. Colocar a escova por baixo da secção de cabelo e escovar da raiz até às pontas.
5. Repita o processo para o resto do cabelo.
6. Desligar o modelador.
7. Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.

Escova redonda A⑧ & Escova redonda grande A⑬
Cria uma textura suave e volumosa no cabelo.
PREPARAÇÃO: Recomendado para cabelos 80% secos
REGULAÇÃO DA TEMPERATURA: 2
COMO ESTILIZAR:
1. Secar previamente o cabelo e dividi-lo em secções.
2. Pegue numa madeixa de cabelo e coloque a escova modeladora debaixo do cabelo, junto às raízes.
3. Ligar o modelador na regulação de temperatura 2.
4. Coloque a escova nas raízes e enrole-a para fora, das raízes até às pontas do cabelo.
- Para dar mais volume, penteie o cabelo para cima.
- Para obter mais caracóis, torça a escova nas pontas.

5. Repita o processo para o resto do cabelo.
6. Desligar o modelador.
7. Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de proceder à limpeza ou manutenção, desligar o aparelho, retirar a ficha de alimentação da tomada e aguardar que o aparelho arrefeça.
- Não mergulhar o aparelho em água ou noutros líquidos.
- Não enxaguar com água
- Verificar regularmente o aparelho quanto a eventuais danos.
- Limpar o exterior do aparelho com um pano macio e húmido. Secar bem o exterior do aparelho com um pano limpo e seco.
- Retire os pêlos do acessório de encaracolar com uma escova macia. Limpe o acessório de encaracolar em água corrente. Seque bem o acessório de encaracolar com um pano limpo e seco.
- Não utilizar calor direto para secar o aparelho

ARMAZENAMENTO

- Colocar o aparelho e os acessórios na embalagem original ou no saco de arrumação.
- Guardar o aparelho com os acessórios num local seco e sem gelo, fora do alcance das crianças.

01.529215.01.001_IM.indd 44 19-12-2025 11:07:20

ELIMINAÇÃO

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Pode encontrar todas as informações e peças sobresselentes disponíveis em www.princesshome.eu.

IT **Manuale d'uso**

Airstyler Plus

Parti principali (vedi immagine A)

1. Uscita aria
2. Pulsante di sblocco
3. Pulsante di accensione
4. Interruttore di velocità
5. Interruttore di temperatura
6. Presa d'aria
7. Anello per appendere
8. Spazzola rotonda
9. Canna arricciacapelli automatica sinistra da 30 mm
10. Canna arricciacapelli automatica destra da 30 mm
11. Bocchetta per l'asciugatura pre-styling
12. Spazzola rotonda grande
13. Spazzola a pale lisce
14. Custodia
15. Guanto

SICUREZZA

Simboli di sicurezza

Simbolo	Descrizione
	Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in un ambiente umido o su superfici bagnate. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.

01.529215.01.001_IM.indd 45 19-12-2025 11:07:20

- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.
- Non mettere l'apparecchio a contatto con capelli artificiali.
- Non spruzzare prodotti aerosol quando l'asciugacapelli è in funzione.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti.
- Non coprire le aperture di ingresso e di uscita dell'aria durante il funzionamento dell'apparecchio.
- Tuttavia, se il flusso d'aria viene inavvertitamente ostruito durante l'uso, il taglio termico di sicurezza incorporato spegne automaticamente l'apparecchio. L'asciugacapelli si riaccenderà automaticamente dopo essersi raffreddato per alcuni minuti.
- Tenere i capelli lontani dalle immediate vicinanze dell'apertura di ingresso per evitare che vengano aspirati.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di segni visibili di danni o difetti all'apparecchio o al cavo di alimentazione. Sostituire sempre immediatamente un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiato o difettoso o contattare il servizio clienti.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.

01.529215.01.001_IM.indd 46 19-12-2025 11:07:20

- Per una maggiore protezione, è consigliabile installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un interruttore differenziale (RCD) con corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA. Chiedere consiglio al proprio installatore.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture di fuoriuscita dell'aria.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:
- Svolgere sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnere l'apparecchio e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Tenere sempre il retro dell'apparecchio lontano da oggetti.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.

Pericolo di incendio per cortocircuito:
- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In

01.529215.01.001_IM.indd 47 19-12-2025 11:07:20

caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non collegare mai nessun altro apparecchio ad alto consumo energetico allo stesso gruppo.

Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:
- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai le superfici roventi durante l'uso o poco dopo. Le superfici roventi possono essere ancora calde. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di maneggiarlo.

Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:
- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.
- Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere il cavo, le spine o altre parti elettriche in acqua o altri liquidi.
- Il cavo di alimentazione è corto per ridurre i rischi derivanti dall'impigliamento o dall'inciampo in un cavo più lungo.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:
- Usare l'apparecchio soltanto con gli accessori forniti o con gli accessori raccomandati da Princess.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino al bordo di un piano di lavoro durante l'uso. Durante l'uso possono verificarsi vibrazioni che possono spostare l'apparecchio. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

01.529215.01.001_IM.indd 48 19-12-2025 11:07:20

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Classe di protezione 2 : la lampada è doppiamente isolata e non ha blsogno di messa a terra.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.
Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.
Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- case coloniche;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Non utilizzare l'asciugacapelli per scopi diversi da quelli descritti in questo manuale di istruzioni.
Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Airstyler Plus
Numero dell'articolo	01.529215.01.001
Alimentazione	220-240V~ 50-60Hz
Consumo di energia in uso	800-1000W
Consumo energetico in modalità spenta	N/A
Consumo di energia in modalità Standby	N/A
Tempo necessario per raggiungere la modalità Standby	N/A

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estraete l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
- Prima dell'uso, pulire l'apparecchio con un panno umido.
- Durante il primo utilizzo potrebbero verificarsi fumo e odore di bruciato. Questo accade perché l'apparecchio è nuovo. Scomparirà dopo pochi minuti. Questo non significa che ci sia un malfunzionamento e non ne causerà uno.

01.529215.01.001_IM.indd 49 19-12-2025 11:07:20

Modifica e rimozione degli accessori per lo styling

- Per montare l'attacco sul corpo dell'apparecchio, inserire l'attacco sul corpo allineando ● sull'attacco e ▲ sul pulsante di sblocco del corpo.
- Ruotare l'attacco in senso orario finché non si sente uno scatto e le frecce si allineano.
- Per rimuovere l'apparecchio, premere il pulsante di sblocco **A**❷ ▲ e ruotare l'apparecchio in senso antiorario.

⚠ ATTENZIONE

- Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di cambiarlo.
- Prima di sostituire l'accessorio, far funzionare l'apparecchio a fuoco basso (impostazione 1) per 20 secondi e lasciarlo raffreddare.

UTILIZZO

- Svolgere completamente il cavo e collegare l'apparecchio a una presa di corrente adeguata.
- Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spegnimento. **A**❸
- Scegliere l'impostazione di velocità desiderata (bassa o alta) premendo **A**❹
- Scegliere la temperatura desiderata premendo **A**❺. La luce verde indica l'impostazione della temperatura più bassa. La luce gialla indica l'impostazione della temperatura media e la luce rossa indica l'impostazione della temperatura più alta.
- Acconcia i capelli utilizzando l'accessorio desiderato (vedi guide allo styling).
- Attendere che i capelli si raffreddino prima di procedere allo styling.
- Spegnere l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o conservarlo.

GUIDA ALLO STILE

Bocchetta per l'asciugatura pre-styling A⓫
Progettato con un ampio flusso d'aria per asciugare facilmente i capelli, pronti per lo styling.
PREPARAZIONE: Si consiglia di lavare, asciugare e districare i capelli.
IMPOSTAZIONI DI TEMPERATURA: 2-3
COME STILARE:

1. Asciugare i capelli alla temperatura prescelta dalle radici alla fine dei capelli fino a raggiungere l'idratazione e/o lo stile desiderato.

30MM Barili arricciacapelli automatici A⓾ **& A**❾
Crea ricci voluminosi e morbidi.
PREPARAZIONE: 80-90% di capelli asciutti
IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA: 3
Barile sinistro (curl in senso antiorario) - consigliato per il lato sinistro della testa
Barile destro (ricciolo in senso orario) - consigliato per il lato destro della testa
COME STILARE:

1. Asciugare i capelli e dividerli in sezioni.
2. Prendere una sezione di capelli e tenere le estremità dei capelli verso la bacchetta per lo styling.
3. Accendere la bacchetta per lo styling alla temperatura impostata 3.
4. Lasciare che la styler avvolga automaticamente le estremità dei capelli alla canna e lasciare andare i capelli.
5. Portare lentamente la styler fino alle radici, lasciando che i capelli si avvolgano intorno alla canna.
6. Tenere in posizione fino all'asciugatura o per 8-10 secondi.
7. Mettere i capelli a fuoco basso per 5-10 secondi.
8. Rilasciare delicatamente i capelli dalle canne.
9. Ripetere il procedimento per il resto dei capelli.

01.529215.01.001_IM.indd 50 19-12-2025 11:07:20

10.Spegnere la styler.
11.Lasciare raffreddare i capelli prima di procedere allo styling.

Spazzola a pale lisce A⓬
Progettato per districare e ridurre l'effetto crespo e statico, lasciando i capelli lucidi e brillanti.
PREPARAZIONE: Consigliato 80% capelli asciutti
IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA: 2
COME STILARE:
1. Asciugare i capelli e dividerli in sezioni.
2. Accendere l'acconciatore sull'impostazione di temperatura 2.
3. Prendere una sezione di capelli e spazzolarli delicatamente dalle radici alle punte. Tenere le punte per facilitare l'uso e ottenere una finitura più liscia.
4. Posizionare la spazzola sotto la sezione dei capelli e spazzolarla dalle radici alle punte.
5. Ripetere il procedimento per il resto dei capelli.
6. Spegnere la styler.
7. Lasciare raffreddare i capelli prima di procedere allo styling.

Spazzola rotonda A⓼ e spazzola rotonda grande A⓭
Crea una texture liscia e voluminosa per i capelli.
PREPARAZIONE: Consigliato 80% capelli asciutti
IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA: 2
COME STILARE:
1. Asciugare i capelli e dividerli in sezioni.
2. Prendere una sezione di capelli e posizionare la spazzola styler sotto i capelli vicino alle radici.
3. Accendere l'acconciatore sull'impostazione di temperatura 2.
4. Posizionare la spazzola alle radici e arrotolarla verso l'esterno dalle radici alle punte dei capelli.
- Per aggiungere volume, spazzolare i capelli verso l'alto.
- Per ottenere maggiori riccioli, attorcigliare la spazzola alle estremità.

5. Ripetere il procedimento per il resto dei capelli.
6. Spegnere la styler.
7. Lasciare raffreddare i capelli prima di procedere allo styling.

PULIZIA E MANUTENZIONE
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa di corrente e attendere che l'apparecchio si sia raffreddato.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non sciacquare con acqua
- Controllare regolarmente l'apparecchio per verificare la presenza di eventuali danni.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e umido. Asciugare accuratamente l'esterno dell'apparecchio con un panno pulito e asciutto.
- Rimuovere i peli dall'arricciacapelli con una spazzola morbida. Pulire l'accessorio per arricciare sotto l'acqua corrente. Asciugare accuratamente l'arricciacapelli con un panno pulito e asciutto.
- Non utilizzare il calore diretto per asciugare l'apparecchio.

CONSERVAZIONE
- Riporre l'apparecchio e gli accessori nell'imballaggio originale o nella borsa per la conservazione.
- Conservare l'apparecchio e gli accessori in un luogo asciutto e al riparo dal gelo, fuori dalla portata dei bambini.

01.529215.01.001_IM.indd 51 19-12-2025 11:07:20

SMALTIMENTO

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e i ricambi disponibili sono disponibili sul sito www.princesshome.eu.

(SV) Bruksanvisning

Airstyler Plus

Huvuddelar (se bild A)

1. Luftutsläpp
2. Knapp för upplåsning
3. Strömbrytare
4. Hastighetsomkopplare
5. Temperaturomkopplare
6. Luftintag
7. Upphängningsögla
8. Rund borste
9. 30 mm vänster automatisk locktång
10. 30 mm höger automatisk locktång
11. Munstycke för föning och torkning före styling
12. Stor rund borste
13. Smidig paddelborste
14. Förvaringspåse
15. Handsk

SÄKERHET

Säkerhetssymboler

Symbol	Beskrivning
	Använd inte denna apparat nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.

Säkerhetsföreskrifter

⚠ VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Använd inte apparaten med våta händer, i fuktiga miljöer eller på våta ytor. Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller annan vätska.
- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.

01.529215.01.001_IM.indd 52 19-12-2025 11:07:20

- Låt inte apparaten komma i kontakt med konstgjort hår.
- Spraya inte aerosolprodukter när hårtorken är i drift.
- Använd inte andra tillbehör än de som medföljer.
- Täck inte över luftintaget och luftutsläppsöppningarna när apparaten är i drift.
- Om luftflödet oavsiktligt blockeras under användning kommer den inbyggda termiska säkerhetsavstängningen automatiskt att stänga av apparaten. Hårtorken slås på automatiskt igen efter några minuters nedkylning.
- Håll håret borta från den omedelbara närheten av inloppsöppningen för att förhindra att det dras in.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:
- Om apparaten används i ett badrum ska den kopplas ur eluttaget efter användning eftersom närheten till vatten innebär en fara även när den är avstängd.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter på den eller strömkabeln. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat eller strömkabel omedelbart eller kontakta kundtjänst.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- För extra skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare som har en restdriftsström som understiger 30 mA för den elkrets som försörjer badrummet med ström. Fråga din installatör om råd.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.

01.529215.01.001_IM.indd 53 19-12-2025 11:07:20

- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är obevakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.
- För aldrig in några föremål i luftgallrets öppningar.

Brandrisk på grund av överhettning:
- Dra alltid ut nätkabeln och förlängningskabeln helt och hållet.
- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd aldrig apparaten med en programmerad kontroll, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett eluttag. Apparaten kan bli varm under användning. Det ska aldrig finnas föremål bakom apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.

Brandrisk på grund av kortslutning:
- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Anslut aldrig någon annan enhet med hög elförbrukning till samma grupp.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:
- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

⚠ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan ustråla restvärme. Låt

01.529215.01.001_IM.indd 54 19-12-2025 11:07:20

apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.

Snubbelrisk på grund av lösa kablar:
- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.
- För att skydda dig mot brand, elchocker och personskador ska du inte sänka ner sladden, kontakter eller andra elektriska delar i vatten eller i andra vätskor.
- En kort nätsladd tillhandahålls för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en längre sladd.

OBS!

Risk för skador på apparaten:
- Använd endast apparaten med de medföljande tillbehören eller tillbehören som rekommenderas av Princess.
- Placera aldrig apparaten nära kanten på en bänkskiva medan den används. Vibrationer kan uppstå under användning som kan göra att apparaten rör sig. Placera alltid apparaten på en stabil, plan och värme- och fuktbeständig yta.

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.
Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Allmänna symboler

Symbol	Beskrivning
CE	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Klass 2-skydd: Armaturen är dubbelisolerad och behöver inte jordas.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.

01.529215.01.001_IM.indd 55 19-12-2025 11:07:20

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.
Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.
Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- bondgårdar;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Använd inte hårtorken för andra ändamål än de som beskrivs i den här bruksanvisningen.
All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer

Apparatens namn	Airstyler Plus
Artikelnummer	01.529215.01.001
Strömkälla	220-240V~ 50-60Hz
Elförbrukning vid användning	800-1000W
Energiförbrukning i avstängt läge	N/A
Strömförbrukning i standby-läge	N/A
Tid det tar för varan att nå standby-läge	N/A

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa innan du använder den.
- Vid första användningen kan det uppstå rök och en brännande lukt. Detta händer eftersom apparaten är ny. Den försvinner efter några minuter. Detta betyder inte att det finns något fel och det kommer inte att orsaka något fel.

Byte och borttagning av stylingtillbehören

- För att montera tillbehöret på apparatens stomme ska du sätta fast tillbehöret på stommen genom att föra in ● på tillbehöret och ▲ på upplåsningsknappen på stommen.
- Vrid fästet medurs tills du hör ett klick och pilarna är i linje.
- För att ta bort tillbehöret, tryck på upplåsningsknappen **A**❷ ▲ och vrid tillbehöret moturs.

⚠ VARNING

- Vänta tills redskapet har svalnat innan du byter det.
- Innan du byter tillbehör ska du köra apparaten på låg värme (inställning 1) i 20 sekunder och låta den svalna.

ANVÄNDNING

- Dra ut kabeln helt och hållet och anslut apparaten till ett lämpligt eluttag.
- Slå PÅ apparaten genom att trycka på på/av-knappen **A**❸
- Välj önskad hastighetsinställning (låg eller hög) genom att trycka på **A**❹
- Välj önskad temperatur genom att trycka på **A**❺. Grönt ljus betyder lägsta temperaturinställning. Gult ljus betyder medeltemperaturinställning och rött ljus betyder högsta temperaturinställning.
- Styla håret med önskat tillbehör (se stylingguider).
- Vänta tills håret svalnat innan du stylar det.
- Stäng av apparaten, dra ut stickkontakten ur eluttaget och låt den svalna helt innan rengöring eller förvaring.

01.529215.01.001_IM.indd 56 19-12-2025 11:07:20

STYLINGGUIDE

Munstycke för föning och torkning före styling A⓫
Utformad med en bred luftström som torkar håret lätt och gör det redo för styling.
FÖRBEREDELSE: Rekommenderas för att tvätta, handdukstorka och reda ut håret.
TEMPERATURINSTÄLLNINGAR: 2-3
SÅ HÄR STYLLER DU:
1. Föna håret med vald temperatur från rötter till toppar tills du har uppnått önskad fukt och/eller stil.

30MM Automatisk locktång A⓾ & A❾
Skapar voluminösa och mjuka lockar.
FÖRBEREDELSE: 80-90% torrt hår
TEMPERATURINSTÄLLNING: 3
Left Barrel (moturscurl) - rekommenderas för vänster sida av huvudet
Right Barrel (medsols curl) - rekommenderas för höger sida av huvudet
SÅ HÄR STYLLER DU:
1. Förtorka håret och dela upp det i sektioner.
2. Ta en sektion av håret och håll hårtopparna mot stylingstaven.
3. Sätt på stylingstaven till temperaturinställning 3.
4. Låt stylern linda hårets ändar till cylindern automatiskt och släpp ditt hår.
5. För sakta stylern upp till rötterna genom att låta håret linda sig runt cylindern.
6. Håll på plats tills det är torrt eller i 8-10 sekunder.
7. Sätt håret med låg värme i 5-10 sekunder.
8. Lossa försiktigt håret från faten.
9. Upprepa processen för resten av håret.
10.Stäng AV stylerenheten.
11.Låt håret svalna innan du stylar det.

Smidig paddelborste A⓬
Utformad för att reda ut och reducera frissighet och statisk elektricitet, vilket ger håret en polerad och glänsande finish.
FÖRBEREDELSE: Rekommenderas 80% torrt hår
TEMPERATURINSTÄLLNING: 2
SÅ HÄR STYLLER DU:
1. Förtorka håret och dela upp det i sektioner.
2. Sätt på stylern till temperaturinställning 2.
3. Ta en sektion av håret och borsta försiktigt håret från rötterna till topparna. Håll i topparna för enklare användning och en jämnare finish.
4. Placera borsten under hårsektionen och borsta från rötterna till topparna.
5. Upprepa processen för resten av håret.
6. Stäng AV stylerenheten.
7. Låt håret svalna innan du stylar det.

Rund borste A❽ & Stor rund borste A⓭
Skapar en jämn, voluminös textur i håret.
FÖRBEREDELSE: Rekommenderas 80% torrt hår
TEMPERATURINSTÄLLNING: 2
SÅ HÄR STYLLER DU:
1. Förtorka håret och dela upp det i sektioner.
2. Ta en sektion av håret och placera stylerborsten under håret nära rötterna.

01.529215.01.001_IM.indd 57 19-12-2025 11:07:20

3. Sätt på stylern till temperaturinställning 2.
4. Placera borsten vid hårrötterna och rulla borsten utåt från rötterna till hårtopparna.
- För extra volym, borsta håret uppåt.
- För extra lockar, vrid borsten i ändarna.
5. Upprepa processen för resten av håret.
6. Stäng AV stylerenheten.
7. Låt håret svalna innan du stylar det.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Före rengöring eller underhåll ska du stänga av apparaten, dra ut nätkontakten ur vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Apparaten får inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor.
- Skölj inte med vatten
- Kontrollera regelbundet apparaten med avseende på eventuella skador.
- Rengör apparatens utsida med en mjuk, fuktig trasa. Torka noggrant av apparatens utsida med en ren, torr trasa.
- Ta bort hårstrån från curlingtillsatsen med en mjuk borste. Rengör curlingtillbehöret under rinnande vatten. Torka curlingtillbehöret noggrant med en ren, torr trasa.
- Använd inte direkt värme för att torka apparaten

FÖRVARING

- Lägg apparaten och tillbehören i originalförpackningen eller förvaringsväskan.
- Förvara apparaten med tillbehör på en torr och frostfri plats, oåtkomlig för barn.

KASSERING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Kundtjänst
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu.

PL **Instrukcja obsługi**

Airstyler Plus

Główne części (patrz zdjęcie A)

1. Wylot powietrza
2. Przycisk odblokowania
3. Przycisk zasilania
4. Przełącznik prędkości
5. Przełącznik temperatury
6. Wlot powietrza
7. Pętla do zawieszania
8. Szczotka okrągła
9. 30 mm lewa automatyczna lokówka
10. Prawy automatyczny wałek do loków 30 mm
11. Dysza do suszenia przed stylizacją
12. Duża okrągła szczotka
13. Gładka szczotka łopatkowa
14. Worek do przechowywania
15. Rękawica

01.529215.01.001_IM.indd 58 19-12-2025 11:07:20

BEZPIECZEŃSTWO

Symbole bezpieczeństwa

Symbol	Opis
	Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub innych zbiorników z wodą.

Środki ostrożności

⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Nie należy używać urządzenia mokrymi rękami, w wilgotnym otoczeniu lub na mokrych powierzchniach. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.
- Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia ze sztucznymi włosami.
- Nie rozpylać produktów w aerozolu podczas pracy suszarki do włosów.
- Nie należy używać załączników innych niż dostarczone.
- Podczas pracy urządzenia nie wolno zakrywać wlotu powietrza ani otworów zewnętrznych.
- Jeśli jednak przepływ powietrza zostanie przypadkowo zablokowany podczas użytkowania, wbudowany termiczny wyłącznik bezpieczeństwa automatycznie wyłączy urządzenie. Suszarka do włosów włączy się ponownie automatycznie po kilku minutach chłodzenia.
- Trzymać włosy z dala od bezpośredniego sąsiedztwa otworu wlotowego, aby zapobiec ich wciągnięciu.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych,

01.529215.01.001_IM.indd 59 19-12-2025 11:07:20

sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Jeśli suszarka jest używana w łazience, po użyciu należy ją odłączyć od zasilania, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, także pod wyłączeniu urządzenia.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub kabel zasilania są w zauważalny sposób uszkodzone lub wadliwe. Niezwłocznie wymień uszkodzone/wadliwe urządzenie lub kabel zasilania lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- W celu dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA. Poproś swojego elektryka o poradę.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.

01.529215.01.001_IM.indd 60 19-12-2025 11:07:20

- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:
- Należy zawsze całkowicie rozwinąć kabel sieciowy i przedłużacz.
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, zegarem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Dopilnuj, aby przestrzeń za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródła ciepła.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:
- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

⚠ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie należy dotykać nagrzanych powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło resztkowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.

01.529215.01.001_IM.indd 61 19-12-2025 11:07:20

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:
- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechcący za niego pociągnąć.
- W celu zabezpieczenia przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym i obrażeniami ciała nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani innych części elektrycznych w wodzie lub innych płynach.
- Aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód, urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:
- Urządzenia należy używać wyłącznie z akcesoriami z zestawu lub akcesoriami rekomendowanymi przez Princess.
- Podczas używania nigdy nie stawiaj urządzenia blisko krawędzi blatu. W trakcie pracy urządzenie wibruje, wskutek czego może się przesuwać. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło i wilgoć.

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Symbole ogólne

Symbol	Opis
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Klasa zaštite 2: svjetiljka ima dvojnu izolaciju i ne zahtjeva uzemljenje.

01.529215.01.001_IM.indd 62 19-12-2025 11:07:20

OPIS URZĄDZENIA

Informacje o niniejszym urządzeniu

Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.
Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- gospodarstwa rolne;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Nie należy używać suszarki do włosów do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi.
Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna

Nazwa urządzenia	Airstyler Plus
Numer artykułu	01.529215.01.001
Zasilanie	220-240V~ 50-60Hz
Zużycie energii podczas pracy	800-1000W
Zużycie energii w trybie wyłączonym	Nie dotyczy
Pobór mocy w trybie czuwania	Nie dotyczy
Czas potrzebny na przejście urządzenia do trybu czuwania	Nie dotyczy

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Przed użyciem urządzenia należy je wyczyścić wilgotną ściereczką.
- Podczas pierwszego użycia może pojawić się dym i zapach spalenizny. Dzieje się tak, ponieważ urządzenie jest nowe. Zapach ten zniknie po kilku minutach. Nie oznacza to usterki i nie będzie jej powodować.

Zmiana i usuwanie załączników do stylizacji

- Aby zamontować przystawkę na korpusie urządzenia, należy założyć przystawkę na korpus, ustawiając w jednej linii ● na przystawce i ▲ na przycisku odblokowującym na korpusie.
- Obróć mocowanie zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie i strzałki ustawią się w jednej linii.
- Aby zdjąć przystawkę, należy nacisnąć przycisk odblokowujący **A2** ▲ i obrócić przystawkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed wymianą odczekać, aż przystawka ostygnie.
- Przed wymianą nasadki uruchom urządzenie na niskim ogniu (ustawienie 1) na 20 sekund i pozwól mu ostygnąć.

UŻYTKOWANIE

- Całkowicie rozwinąć kabel i podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazda sieciowego.
- Włącz urządzenie, naciskając przycisk włączania/wyłączania. **A3**
- Wybierz żądane ustawienie prędkości (niska lub wysoka), naciskając przycisk **A4**

01.529215.01.001_IM.indd 63 19-12-2025 11:07:20

- Wybierz żądaną temperaturę, naciskając **A5**. Zielone światło oznacza ustawienie najniższej temperatury. Żółte światło oznacza ustawienie średniej temperatury, a czerwone światło oznacza ustawienie najwyższej temperatury.
- Ułóż włosy za pomocą wybranej nasadki (zobacz instrukcje stylizacji).
- Przed stylizacją poczekaj, aż włosy ostygną.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub przechowywania urządzenia należy je wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.

PRZEWODNIK PO STYLIZACJI

Dysza do suszenia przed stylizacją A11
Zaprojektowany z szerokim strumieniem powietrza, aby łatwo wysuszyć włosy, gotowe do stylizacji.
PRZYGOTOWANIE: Zaleca się umycie, osuszenie ręcznikiem i rozplątanie włosów.
USTAWIENIA TEMPERATURY: 2-3
JAK STYLOWAĆ:
1. Susz włosy w wybranej temperaturze od nasady aż po końce włosów, aż do uzyskania pożądanego nawilżenia i/lub stylu.

30MM Automatyczne lokówki A10 & A9
Tworzy obszerne i miękkie loki.
PRZYGOTOWANIE: 80-90% suche włosy
USTAWIENIE TEMPERATURY: 3
Left Barrel (kręcenie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara) - zalecane dla lewej strony głowy
Right Barrel (kręcenie zgodnie z ruchem wskazówek zegara) - zalecane dla prawej strony głowy
JAK STYLOWAĆ:
1. Wysusz włosy i podziel je na sekcje.
2. Weź pasmo włosów i przytrzymaj końcówki włosów w kierunku różdżki do stylizacji.
3. Włącz różdżkę do stylizacji i ustaw temperaturę na 3.
4. Pozwól stylizatorowi automatycznie owinąć końcówki włosów i puść włosy.
5. Powoli zbliżaj stylizator do nasady włosów, pozwalając im owinąć się wokół tuby.
6. Przytrzymać w miejscu do wyschnięcia lub przez 8-10 sekund.
7. Ustaw włosy na niskim ogniu przez 5-10 sekund.
8. Delikatnie uwolnij włosy z cylindrów.
9. Powtórz proces dla reszty włosów.
10.Wyłącz urządzenie do stylizacji.
11.Pozostaw włosy do ostygnięcia przed stylizacją.

Gładka szczotka łopatkowa A12
Zaprojektowany, aby rozczesywać i redukować puszenie i elektryzowanie się włosów, pozostawiając je wypolerowane i lśniące.
PRZYGOTOWANIE: Zalecane 80% suchych włosów
USTAWIENIE TEMPERATURY: 2
JAK STYLOWAĆ:
1. Wysusz włosy i podziel je na sekcje.
2. Włącz stylizator do ustawienia temperatury 2.
3. Weź pasmo włosów i delikatnie rozczesz je od nasady aż po końce. Przytrzymaj końce dla łatwiejszego użycia i gładszego wykończenia.
4. Umieść szczotkę pod pasmem włosów i rozczesz je od nasady aż po końce.
5. Powtórz proces dla reszty włosów.
6. Wyłącz urządzenie do stylizacji.
7. Pozostaw włosy do ostygnięcia przed stylizacją.

01.529215.01.001_IM.indd 64 19-12-2025 11:07:20

Okrągła szczotka A⑧ i duża okrągła szczotka A⑬
Nadaje włosom gładkość i objętość.
PRZYGOTOWANIE: Zalecane 80% suchych włosów
USTAWIENIE TEMPERATURY: 2
JAK STYLOWAĆ:
1. Wysusz włosy i podziel je na sekcje.
2. Weź pasmo włosów i umieść szczotkę do stylizacji pod włosami w pobliżu ich nasady.
3. Włącz stylizator do ustawienia temperatury 2.
4. Umieść szczotkę u nasady włosów i przesuwaj ją od nasady aż po końce włosów.
- Aby zwiększyć objętość fryzury, zaczesz włosy do góry.
- Aby uzyskać dodatkowe loki, skręć szczotkę na końcach.

5. Powtórz proces dla reszty włosów.
6. Wyłącz urządzenie do stylizacji.
7. Pozostaw włosy do ostygnięcia przed stylizacją.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie spłukiwać wodą
- Regularnie sprawdzaj urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Wyczyść zewnętrzną część urządzenia miękką, wilgotną ściereczką. Dokładnie osusz zewnętrzną część urządzenia czystą, suchą szmatką.
- Usuń włosy z nasadki do loków za pomocą miękkiej szczoteczki. Wyczyść nasadkę do loków pod bieżącą wodą. Dokładnie osusz nasadkę do loków czystą, suchą szmatką.
- Nie używaj bezpośredniego ciepła do suszenia urządzenia

PRZECHOWYWANIE

- Umieść urządzenie i akcesoria w oryginalnym opakowaniu lub torbie do przechowywania.
- Urządzenie wraz z akcesoriami należy przechowywać w suchym i zabezpieczonym przed mrozem miejscu, niedostępnym dla dzieci.

UTYLIZACJA

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie
Wszystkie dostępne informacje i części zamienne można znaleźć na stronie www.princesshome.eu.

01.529215.01.001_IM.indd 65 19-12-2025 11:07:21

Airstyler Plus

Hlavní části (viz obrázek A)

1. Výstup vzduchu
2. Tlačítko odemknutí
3. Tlačítko napájení
4. Přepínač rychlosti
5. Teplotní spínač
6. Vstup vzduchu
7. Závěsné očko
8. Kulatý kartáč
9. 30mm levý automatický curlingový válec
10. 30mm pravá automatická kulma
11. Nástavec pro předúpravu vlasů fénem
12. Velký kulatý kartáč
13. Hladký kartáč s plochými štětinami
14. Skladovací sáček
15. Rukavice

BEZPEČNOST

Bezpečnostní symboly

Symbol	Popis
	Nepoužívejte spotřebič v blízkosti van, sprch, bazénů či jiných vodních prvků.

Bezpečnostní opatření

⚠ VAROVÁNÍ

Bezpečnostní riziko z důvodu nezamýšleného využití:

- Nepoužívejte přístroj s mokrýma rukama, ve vlhkém prostředí ani na mokrém povrchu. Spotřebič neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.
- Ignorováním bezpečnostních pokynů není výrobce zodpovědný za škody.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.
- Nesmí se dostat do kontaktu s umělými vlasy.
- Při používání fénu nestříkejte aerosolové produkty.
- Nepoužívejte jiné nástavce, než které jsou součástí dodávky.
- Během provozu spotřebiče nezakrývejte otvory pro přívod vzduchu a vnější otvory pro přívod vzduchu.
- Pokud však během používání dojde k nechtěnému zablokování proudění vzduchu, vestavěná tepelná pojistka zařízení automaticky vypne. Fén se po několika minutách ochlazení automaticky znovu zapne.

01.529215.01.001_IM.indd 66 19-12-2025 11:07:21

- Chraňte vlasy před přímým kontaktem s přívodním otvorem, aby nedošlo k jejich vtažení.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:
- Při použití spotřebiče v koupelně jej po použití vypojte. Blízkost vody představuje riziko, i když je spotřebič vypnutý.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud jsou na něm nebo na napájecím kabelu viditelné známky poškození či závady. Poškozený nebo vadný spotřebič nebo napájecí kabel vždy okamžitě vyměňte nebo kontaktujte zákaznický servis.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- V zájmu vyšší ochrany se doporučuje instalovat do elektrického obvodu napájejícího koupelnu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním provozním proudem nepřesahujícím 30 mA. Další informace si vyžádejte od instalátora.
- Nevyměňujte napájecí kabel sami. Napájecí kabel nechte vyměnit výrobcem, jeho servisním zastoupením nebo jinou osobou s odpovídající kvalifikací.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvihejte za základnu.
- Vždy odpojte napájecí kabel, pokud spotřebič nepoužíváte nebo je bez dozoru, a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.
- Do větracích otvorů nikdy nevkládejte žádné předměty.

Riziko požáru z důvodu přehřátí:

01.529215.01.001_IM.indd 67 19-12-2025 11:07:21

- Vždy zcela rozviňte síťový kabel a prodlužovací kabel.
- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti. Spotřebič nenechávejte běžet bez dozoru. Spotřebič používejte pouze pod dozorem. Při odchodu z místnosti spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s programátorem, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládání nebo jiným zařízením, které spotřebič automaticky zapíná.
- Spotřebič nikdy neumísťujte přímo pod zásuvku. Během používání může dojít k zahřátí spotřebiče. Zadní stranu spotřebiče vždy chraňte před jakýmikoli předměty.
- Spotřebič nikdy neumisťujte do blízkosti zdroje tepla.

Riziko požáru z důvodu zkratu:
- Zamezte pádu spotřebiče a otřesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.
- Ke stejné skupině nikdy nepřipojujte další spotřebiče s vysokou spotřebou energie.

Nebezpečí udušení způsobené plastovým obalem:
- Nikdy nenechávejte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Riziko popálení z důvodu tepla:
- Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.
- Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů během používání nebo krátce po něm. Horké povrchy mohou být vystaveny zbytkovému teplu. Před manipulací se spotřebičem jej nechte zcela vychladnout.

Nebezpečí zakopnutí o volné kabely:
- Nikdy nenechávejte napájecí kabel viset tak, aby o něj někdo mohl zakopnout nebo za něj náhodně zatáhnout.
- Z důvodu zabránění požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob nikdy neponořujte kabel, zástrčky ani jiné elektrické části do vody nebo jiných kapalin.
- Spotřebič je vybaven krátkou napájecí šňůrou, a to z toho důvodu, aby se snížilo riziko zamotání do delší šňůry nebo zakopnutí o ni.

01.529215.01.001_IM.indd 68 19-12-2025 11:07:21

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Spotřebič používejte pouze s dodaným příslušenstvím nebo příslušenstvím doporučeným značkou Princess.
- Spotřebič během používání nikdy nestavte do blízkosti okraje pracovní desky. Během používání může docházet k vibracím, které mohou způsobit pohyb spotřebiče. Spotřebič vždy pokládejte na stabilní a rovný povrch odolný proti teplu a vlhkosti.

O tomto dokumentu

Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče. Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistit se, že jim správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití.

Obecné symboly

Symbol	Popis
	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnýmievropskými předpisy nebo směrnicemi.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona jemezinárodně uznávaný symbol používaný k označenírecyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný anení ochrannou známkou.
	Ve Francii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	V Itálii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	Třída ochrany 2: zařízení je dvojité izolováno a nemusí být uzemněno.

POPIS SPOTŘEBIČE

O tomto spotřebiči

Ignorováním bezpečnostních pokynů není výrobce zodpovědný za škody.

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.:

- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
- zemědělské usedlosti;
- prostředí typu penzion.

Fén nepoužívejte k jiným účelům, než jsou popsány v tomto návodu k použití.

Jiné použití spotřebiče, než je popsané v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplatnění záruky.

01.529215.01.001_IM.indd 69 19-12-2025 11:07:21

Technické specifikace

Název spotřebiče	Airstyler Plus
Číslo položky	01.529215.01.001
Napájení	220-240V~ 50-60Hz
Spotřeba energie při používání	800–1000W
Spotřeba energie ve vypnutém stavu	Nelze použít
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Nelze použít
Doba potřebná k přechodu zařízení do pohotovostního režimu	Nelze použít

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast z přístroje.
- Před použitím spotřebič očistěte vlhkým hadříkem.
- Při prvním použití může docházet k mírnému kouření a zápachu spáleniny. To je způsobeno tím, že se jedná o nový spotřebič. Po několika minutách to zmizí. Nejedná se o poruchu a ani k žádné poruše nedojde.

Výměna a odstranění stylových nástavců

- Chcete-li nasadit nástavec na tělo spotřebiče, nasuňte nástavec na tělo tak, aby se značka ● na nástavci a značka ▲ na odblokovacím tlačítku na těle shodovaly.
- Otočte nástavec ve směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí a šipky se nesrovnají.
- Chcete-li nástavec sejmout, stiskněte odblokovací tlačítko **A2** ▲ a otočte nástavec proti směru hodinových ručiček.

⚠ VAROVÁNÍ

- Před výměnou počkejte, až se nástavec ochladí.
- Před výměnou nástavce nechte přístroj 20 sekund běžet na nízkém výkonu (nastavení 1) a nechte jej vychladnout.

POUŽITÍ

- Kabel zcela rozviňte a připojte spotřebič do vhodné síťové zásuvky.
- Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí. **A3**
- Stisknutím tlačítka vyberte požadované nastavení rychlosti (nízká nebo vysoká). **A4**
- Zvolte požadovanou teplotu stisknutím tlačítka „ **A5** “ (Nastavení teploty). Zelená kontrolka znamená nejnižší nastavení teploty. Žlutá kontrolka znamená střední nastavení teploty a červená kontrolka znamená nejvyšší nastavení teploty.
- Vlasy upravte pomocí požadovaného nástavce (viz návody k úpravě vlasů).
- Před úpravou vlasů počkejte, až vychladnou.
- Před čištěním nebo uskladněním spotřebič vypněte, odpojte ze zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.

PRŮVODCE STYLIZACÍ

Nástavec pro předúpravu vlasů fénem A11

Navrženo s širokým proudem vzduchu pro snadné vysušení vlasů, připravené ke stylingu.

PŘÍPRAVA: Doporučujeme vlasy umýt, osušit ručníkem a rozčesat.

NASTAVENÍ TEPLOTY: 2–3

JAK STYLOVAT:

1. Vlasy vysušte fénem při zvolené teplotě od kořínků až po konečky, dokud nedosáhnete požadované vlhkosti a/nebo účesu.

01.529215.01.001_IM.indd 70 19-12-2025 11:07:21

30MM Automatické kulmy A⑩ A⑨

Vytváří objemné a měkké kadeře.

PŘÍPRAVA: 80–90 % suché vlasy

NASTAVENÍ TEPLOTY: 3

Levý válec (proti směru hodinových ručiček) – doporučeno pro levou stranu hlavy

Pravý válec (kroucení ve směru hodinových ručiček) – doporučeno pro pravou stranu hlavy

JAK STYLOVAT:

1. Vlasy předem vysušte a rozdělte na jednotlivé partie.
2. Vezměte pramen vlasů a držte jeho konce směrem ke stylingové kulmě.
3. Zapněte stylingovou žehličku na teplotu 3.
4. Nechte styler automaticky omotat konce vlasů kolem válce a uvolněte vlasy.
5. Pomalu přibližujte kulmu ke kořínkům a nechte vlasy omotat se kolem válce.
6. Držte na místě, dokud nezaschne, nebo po dobu 8–10 sekund.
7. Vlasy upravte při nízké teplotě po dobu 5–10 sekund.
8. Jemně uvolněte vlasy z válců.
9. Postup opakujte u zbytku vlasů.
10.Vypněte styler.
11.Nechte vlasy před stylingem vychladnout.

Hladký kartáč s plochými štětinami A⑫

Určeno k rozčesávání, redukci krepatění a statické elektřiny, zanechává vlasy hladké a lesklé.

PŘÍPRAVA: Doporučeno pro 80% suché vlasy

NASTAVENÍ TEPLOTY: 2

JAK STYLOVAT:

1. Vlasy předem vysušte a rozdělte na jednotlivé partie.
2. Zapněte styler na teplotu 2.
3. Vezměte pramen vlasů a jemně je kartáčujte od kořínků až po konečky. Pro snazší použití a hladší výsledek držte konečky vlasů.
4. Umístěte kartáč pod část vlasů a kartáčujte od kořínků ke konečkům.
5. Postup opakujte u zbytku vlasů.
6. Vypněte styler.
7. Nechte vlasy před stylingem vychladnout.

Kulatý kartáč A⑧ ký a velký kulatý kartáč A⑬

Vytváří hladkou, objemnou texturu vlasů.

PŘÍPRAVA: Doporučeno pro 80 % suché vlasy

NASTAVENÍ TEPLOTY: 2

JAK STYLOVAT:

1. Vlasy předem vysušte a rozdělte na jednotlivé partie.
2. Vezměte pramen vlasů a umístěte kartáč styleru pod vlasy blízko kořínků.
3. Zapněte styler na teplotu 2.
4. Umístěte kartáč ke kořínkům a kartáčujte směrem ven od kořínků ke konečkům vlasů.
- Pro větší objem vlasy česejte směrem nahoru.
- Pro větší kudrlinky otočte kartáč na koncích.

5. Postup opakujte u zbytku vlasů.
6. Vypněte styler.
7. Nechte vlasy před stylingem vychladnout.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo údržbou vypněte spotřebič, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a počkejte, až spotřebič

01.529215.01.001_IM.indd 71 19-12-2025 11:07:21

vychladne.
- Nesmíte ponořit zařízení do vody ani jiných kapalin.
- Neoplachujte vodou.
- Pravidelně kontrolujte, zda zařízení není poškozené.
- Vnější povrch spotřebiče očistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Vnější povrch spotřebiče důkladně osušte čistým, suchým hadříkem.
- Chlupy z natáčecího nástavce odstraňte měkkým kartáčem. Natáčecí nástavec očistěte pod tekoucí vodou. Natáčecí nástavec důkladně osušte čistým suchým hadříkem.
- K sušení spotřebiče nepoužívejte přímé teplo.

SKLADOVÁNÍ

- Vložte spotřebič a příslušenství do původního obalu nebo úložného sáčku.
- Skladujte spotřebič s příslušenstvím na suchém a nemrznoucím místě, mimo dosah dětí.

LIKVIDACE

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Veškeré dostupné informace a náhradní díly najdete na www.princesshome.eu.

(SK) Používateľská príručka

Airstyler Plus

Hlavné časti (pozri obrázok A)

1. Vývod vzduchu
2. Tlačidlo odomknutia
3. Sieťový vypínač
4. Prepínač rýchlosti
5. Teplotný spínač
6. Prívod vzduchu
7. Závesné očko
8. Okrúhla kefa
9. 30 mm ľavý automatický curlingový valec
10. 30 mm pravá automatická curlingová hlava
11. Predstylingová fúkacia tryska
12. Veľký okrúhly kefa
13. Hladká kefa s plochými štetinami
14. Ukladacie puzdro
15. Rukavica

BEZPEČNOSŤ

Bezpečnostné symboly

Symbol	Popis
	Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

01.529215.01.001_IM.indd 72 19-12-2025 11:07:21

Bezpečnostné opatrenia

⚠ VAROVANIE

Bezpečnostné riziko v dôsledku neúmyselného použitia:

- Spotrebič nepoužívajte s mokrými rukami, vo vlhkom prostredí alebo na mokrých povrchoch. Spotrebič neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Nepočúvaním bezpečnostných inštrukcií nemôže výrobca byť zodpovedný za škody
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.
- Nenechajte spotrebič prísť do kontaktu s umelými vlasmi.
- Pri prevádzke sušiča vlasov nestriekajte aerosólové výrobky.
- Nepoužívajte iné prídavné zariadenia, než ktoré sú súčasťou dodávky.
- Počas prevádzky spotrebiča nezakrývajte otvory na prívod vzduchu a vonkajšie otvory na prívod vzduchu.
- Ak však počas používania dôjde k neúmyselnému zablokovaniu prúdu vzduchu, vstavaná tepelná poistka automaticky vypne spotrebič. Fén sa po niekoľkých minútach chladenia automaticky opäť zapne.
- Vlasy držte ďalej od bezprostrednej blízkosti vstupného otvoru, aby sa nezachytili.
- Tento spotrebič nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smejú detí staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití ho odpojte zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je vypnutý.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak sú na spotrebiči alebo

01.529215.01.001_IM.indd 73 19-12-2025 11:07:21

napájacom kábli viditeľné známky poškodenia alebo chýb. Poškodený alebo chybný spotrebič alebo napájací kábel vždy okamžite vymeňte alebo kontaktujte zákaznícky servis.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin
- Spotrebič nikdy neotvárajte. Spotrebič môže otvárať iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Pre dodatočnú ochranu sa odporúča inštalovať do elektrického obvodu napájajúceho kúpeľňu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. O radu požiadajte svojho inštalatéra.
- Nikdy nevymieňajte napájací kábel sami. Napájací kábel vždy nechajte vymeniť u výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikovanej osoby.
- Spotrebič nikdy nedvíhajte za napájací kábel. Zdvíhanie spotrebiča za napájací kábel môže poškodiť napájací kábel. Spotrebič zdvíhajte len za podstavec
- Vždy odpojte napájací kábel, keď sa spotrebič nepoužíva alebo je bez dozoru a pred čistením.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.
- Do vetracích otvorov nikdy nevkladajte žiadne predmety.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia:
- Vždy úplne rozvinite napájací kábel a predlžovací kábel.
- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti. Nikdy nenechávajte spotrebič počas používania bez dozoru. Spotrebič používajte iba pod dohľadom. Keď opúšťate miestnosť, vypnite spotrebič a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo iným zariadením, ktoré spotrebič zapína automaticky.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič priamo pod elektrickú zásuvku. Spotrebič sa môže počas používania zahriať. Vždy udržujte zadnú stranu spotrebiča ďalej od akýchkoľvek predmetov.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:
- Spotrebič nikdy nehádžte na zem ani doň neudierajte.

01.529215.01.001_IM.indd 74 19-12-2025 11:07:21

Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.
- Do rovnakej skupiny nikdy nepripájajte žiadny iný spotrebič s vysokou spotrebou energie.

Nebezpečenstvo udusenia plastovým obalom:
- Deti nikdy nenechávajte hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál uchovávajte vždy mimo dosahu detí.

⚠ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku tepla:
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Nikdy sa nedotýkajte horúcich povrchov v čase používania alebo krátko po ňom. Horúce povrchy môžu byť vystavené zvyškovému teplu. Pred manipuláciou so spotrebičom ho nechajte vždy vychladnúť.

Nebezpečenstvo zakopnutia v dôsledku uvoľnených káblov:
- Nikdy nenechávajte napájací kábel visieť tak, aby oň mohol niekto zakopnúť alebo ho omylom vytiahnuť.
- Na ochranu pred požiarom, elektrickým šokom a zranením osôb neponárajte kábel, zástrčky ani iné elektrické časti do vody alebo iných kvapalín.
- Krátky napájací kábel je určený na zníženie rizík vyplývajúcich zo zamotania sa do dlhšieho kábla alebo zakopnutia oň.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:
- Spotrebič používajte jedine s dodaným príslušenstvom alebo príslušenstvom odporúčaným, ktoré odporúča spoločnosť Princess.
- Počas používania spotrebič nikdy nepokladajte do blízkosti okraja pracovnej dosky. Počas používania môže dôjsť k vibráciám, ktoré môžu spôsobiť pohyb spotrebiča. Spotrebič vždy položte na stabilný a rovný povrch, ktorý je odolný voči teplu a vlhku.

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

01.529215.01.001_IM.indd 75 19-12-2025 11:07:21

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie. Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Všeobecné symboly

Symbol	Popis
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.
	Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.
	Platné pre Francúzsko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Platné pre Taliansko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Zaščitni razred 2 : nosilec senzorja ima dvojno izolacijo, zato ga ni potrebno ozemijiti.

POPIS SPOTREBIČA

O tomto spotrebiči

Nepočúvaním bezpečnostných inštrukcií nemôže výrobca byť zodpovedný za škody

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.
Tento spotrebič je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie.
Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- klientmi v hoteloch, moteloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- farmárske domy,
- prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Fén na vlasy nepoužívajte na iné účely, ako sú uvedené v tomto návode na použitie.
Akékoľvek iné použitie spotrebiča, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Technické špecifikácie

Názov spotrebiča	Airstyler Plus
Číslo tovaru	01.529215.01.001
Zdroj napätia	220-240V~ 50-60Hz
Spotreba energie pri používaní	800–1000W
Spotreba energie v režime vypnutia	Irelevantné
Spotreba energie v pohotovostnom režime	Irelevantné
Čas potrebný na prechod zariadenia do pohotovostného režimu	Irelevantné

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vytiahnite zariadenie a príslušenstvo z krabice. Odstráňte samolepky, ochrannú fóliu alebo plast z prístroja.
- Pred použitím spotrebič vyčistite vlhkou handričkou.

01.529215.01.001_IM.indd 76 19-12-2025 11:07:21

- Pri prvom použití môže dôjsť k miernemu dymu a zápachu spáleniny. Je to spôsobené tým, že spotrebič je nový. Po niekoľkých minútach to zmizne. Neznamená to, že ide o poruchu a nespôsobí to žiadnu poruchu.

Výmena a odstránenie stylingových nástavcov

- Aby ste nasadili nástavec na telo spotrebiča, nasuňte ho na telo tak, že zarovnáte značku ● na nástavci so značkou ▲ na odblokovacom tlačidle na tele.
- Otočte príslušenstvo v smere hodinových ručičiek, kým nezačujete cvaknutie a šípky sa nezrovnajú.
- Na odstránenie nástavca stlačte odblokovacie tlačidlo **A❷** ▲ a otočte nástavec proti smeru hodinových ručičiek.

⚠ VAROVANIE

- Pred výmenou počkajte, kým sa príslušenstvo ochladí.
- Pred výmenou nástavca nechajte spotrebič 20 sekúnd bežať na nízkom výkone (nastavenie 1) a nechajte ho vychladnúť.

POUŽÍVANIE

- Kábel úplne rozmotajte a zapojte spotrebič do vhodnej elektrickej zásuvky.
- Zapnite spotrebič stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia. **A❸**
- Stlačte tlačidlo a vyberte požadované nastavenie rýchlosti (nízka alebo vysoká). **A❹**
- Vyberte požadovanú teplotu stlačením tlačidla **A❺**. Zelené svetlo znamená najnižšie nastavenie teploty. Žlté svetlo znamená stredné nastavenie teploty a červené svetlo znamená najvyššie nastavenie teploty.
- Vlasy upravte pomocou požadovaného nástavca (pozrite si návody na úpravu vlasov).
- Pred úpravou vlasov počkajte, kým vychladnú.
- Pred čistením alebo uskladnením spotrebič vypnite, odpojte zo zásuvky a nechajte úplne vychladnúť.

PRÍRUČKA ŠTÝLU

Predstylingová fúkacia tryska A❶❶

Navrhnutý so širokým prúdom vzduchu, ktorý vlasy ľahko vysuší a pripraví na styling.

PRÍPRAVA: Odporúča sa umyť, osušiť uterákom a rozčesať vlasy.

NASTAVENIE TEPLOTY: 2–3

AKO STYLIZOVAŤ:

1. Vlasy vysušte fénom pri zvolenej teplote od korienkov až po končeky, kým nedosiahnete požadovanú vlhkosť a/alebo účes.

30 mm automatické kulmy A❶❿ A❾

Vytvára objemné a mäkké kučery.

PRÍPRAVA: 80–90 % suché vlasy

NASTAVENIE TEPLOTY: 3

Ľavá hlava (proti smeru hodinových ručičiek) – odporúčaná pre ľavú stranu hlavy

Pravý valec (otočenie v smere hodinových ručičiek) – odporúčaný pre pravú stranu hlavy

AKO STYLIZOVAŤ:

1. Vlasy predsušte a rozdeľte na sekcie.
2. Vezmite časť vlasov a konce vlasov pridržte smerom k stylingovej tyčinke.
3. Zapnite stylingovú tyčinku na nastavenú teplotu 3.
4. Nechajte žehličku automaticky ovinúť konce vlasov okolo valca a uvoľnite vlasy.
5. Pomaly pritiahnite kulmu ku korienkom tak, aby sa vlasy ovinuli okolo valca.
6. Držte na mieste, kým nevyschne, alebo po dobu 8–10 sekúnd.
7. Vlasy nastavte na nízku teplotu na 5–10 sekúnd.
8. Jemne uvoľnite vlasy z valcov.

01.529215.01.001_IM.indd 77 19-12-2025 11:07:21

9. Opakujte postup na zvyšných vlasoch.
10.Vypnite styler.
11.Nechajte vlasy vychladnúť pred úpravou.

Hladká kefa s plochými štetinami A⓬
Určené na rozčesávanie a redukciu krepatenia a statickej elektriny, zanecháva vlasy hladké a lesklé.
PRÍPRAVA: Odporúčané 80 % Suché vlasy
NASTAVENIE TEPLOTY: 2
AKO STYLIZOVAŤ:
1. Vlasy predsušte a rozdeľte na sekcie.
2. Zapnite styler na nastavenie teploty 2.
3. Vezmite časť vlasov a jemne ich kefujte od korienkov po končeky. Končeky pridržte, aby sa vám ľahšie pracovalo a výsledok bol hladší.
4. Umístite kefku pod časť vlasov a kefujte od korienkov po končeky.
5. Opakujte postup na zvyšných vlasoch.
6. Vypnite styler.
7. Nechajte vlasy vychladnúť pred úpravou.

Kruhová kefa A⓼ ová a veľká kruhová kefa A⓭
Vytvára hladkú, objemnú textúru vlasov.
PRÍPRAVA: Odporúčané 80 % Suché vlasy
NASTAVENIE TEPLOTY: 2
AKO STYLIZOVAŤ:
1. Vlasy predsušte a rozdeľte na sekcie.
2. Vezmite časť vlasov a umiestnite kefu na vlasy pod vlasy v blízkosti korienkov.
3. Zapnite styler na nastavenie teploty 2.
4. Umístite kefku na korienky a kefkou pohybujte smerom von od korienkov po končeky vlasov.
- Pre väčší objem vlasy kefujte smerom nahor.
- Pre dodatočné kučery otočte kefu na koncoch.

5. Opakujte postup na zvyšných vlasoch.
6. Vypnite styler.
7. Nechajte vlasy vychladnúť pred úpravou.

ČISTENIE A ÚDRŽBA
- Pred čistením alebo údržbou vypnite spotrebič, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a počkajte, kým spotrebič vychladne.
- Nerobte spotrebič do vody ani iných tekutín.
- Neoplachujte vodou.
- Pravidelne kontrolujte spotrebič, či nie je poškodený.
- Vonkajšiu časť spotrebiča očistite mäkkou, vlhkou handričkou. Vonkajšiu časť spotrebiča dôkladne osušte čistou, suchou handričkou.
- Odstráňte vlasy z natáčacieho nástavca pomocou mäkkého kefky. Natáčací nástavec umyte pod tečúcou vodou. Natáčací nástavec dôkladne osušte čistou suchou handričkou.
- Na sušenie spotrebiča nepoužívajte priamy zdroj tepla.

SKLADOVANIE
- Vložte spotrebič a príslušenstvo do pôvodného obalu alebo úložného vrecka.
- Zariadenie spolu s príslušenstvom skladujte na suchom mieste chránenom pred mrazom, mimo dosahu detí.

01.529215.01.001_IM.indd 78 19-12-2025 11:07:21

LIKVIDÁCIA

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu.

01.529215.01.001_IM.indd 79 19-12-2025 11:07:21

PRINCESS®

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT **WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS**
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swaardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu